EL LITORAL

EDICION MATUTINA

Año LII — No. 16.578 | 16 páginas | Precio: $ 20.- | SANTA FE, LUNES 8 DE SETIEMBRE DE 1969 | Dirección y Administración: San Martín 2651-59 — Tel. 20101

DEJARON EN LIBERTAD AL EMBAJADOR DE E. UNIDOS

Fue liberado cuatro horas después que los 15 presos políticos, cuya libertad exigían a cambio de la vida de Elbrick, llegaron a Méjico

RIO DE JANEIRO, 7 (UPI). — El embajador norteamericano, C. Burke Elbrick fue dejado hoy en libertad sano y salvo por los terroristas políticos que lo secuestraron hace tres días, luego que el gobierno brasileño cumpliera las dos condiciones exigidas para respetar su vida.

El diplomático norteamericano llegó como único pasajero de un taxímetro blanco a la sede de la embajada de los Estados Unidos y [illegible] pequeña tira adhesiva en el costado derecho de la frente.

Elbrick fue liberado por sus secuestradores cuatro horas después que los prisioneros políticos cuya libertad exigían a cambio de la vida del diplomático llegaron a México en un avión militar.

El embajador norteamericano con saco pero sin corbata, llegó a las puertas de la sede diplomática a las 7.45 PM (22.45 GMT), después de tres días, cinco horas y 56 minutos de permanecer en manos de sus secuestradores.

Aparentemente el embajador está en perfecto estado

[illegible]mente el diplomático [illegible] en buenas condiciones [illegible], según vieron las [illegible] que presenciaron su llegada en momentos en que estaba anocheciendo. La presunción fue confirmada poco después por un vocero de la embajada, quien dijo que Elbrick se hallaba bien.

El conductor [illegible] parecía indeciso acerca de dónde debía detener el automóvil, pero los guardias de seguridad de la embajada reconocieron a Elbrick y abrieron las puertas para que entrara.

Los reporteros y fotógrafos que esperaban en la calle corrieron hacia él, pero las puertas se cerraron tras las [illegible] del diplomático.

Un [illegible] de la embajada norteamericana dijo que Elbrick [illegible] abandonado por sus secuestradores en la desierta área balnearia de Barra da Tijuca, [illegible] 40 minutos en automóvil del centro de la ciudad y [illegible] de los distritos más popula[illegible].

[illegible] el embajador tomó un taxi y le pidió al conductor que lo llevara rápidamente a la sede de la misión diplomática norteamericana.

Elbrick habló con Nixon por teléfono

El [illegible] José de Magalhaes Pinto, hizo una visita normal al embajador tan pronto como se enteró de su liberación, concurriendo a la residencia [illegible].

Un vocero de la embajada dijo que el conductor del taxi [illegible] y lo llevó en su automóvil [illegible]



El embajador de Estados Unidos en Río de Janeiro Burke Elbrick a poco de descender del taxi que lo condujo a la sede de la embajada, tras haber sido liberado por sus captores. (Radiofoto UPI).

cruceiros nuevos (unos 90 centavos de dólar) cuando el diplomático [illegible] ante la puerta de la residencia en la calle San Clemente.

Uno de los guardias oyó decir al chofer que lo había encontrado en la "Plaza Lunes", en el sector residencial de Tijuca.

A las 8.25 PM (23.25 GMT) la embajada dio a conocer una declaración de Elbrick que expresa:

"Para decir lo que está sobre entendido, estoy contento de haber vuelto. Celebro que los secuestradores cumplieran su palabra y me dejaran en libertad. Estoy muy agradecido al gobierno del Brasil por haber dado los pasos necesarios que determinaron mi liberación".

El portavoz dijo que el embajador fue herido con una pistola en la parte derecha de la cabeza cuando fue transbordado hoy de un automóvil a otro por los secuestradores.

Los terroristas, según se informó, lo abandonaron en la calle Ecuador Ramos del Distrito de Tijuca, a una hora no determinada, con los ojos vendados debajo de anteojos oscuros.

Los secuestradores le indicaron que permaneciera quieto durante 15 minutos y el siguió la orden, esperando que transcurriera ese tiempo antes de despojarse de la venda y caminar hacia la calle Conde de Bonfin, que pasa por la llamada "Plaza Lunes". Allí fue reconocido por el chofer del taxi, quien lo reconoció y le dijo: "Usted es el embajador norteamericano, pobre muchacho".

El conductor quedó en el interior de la residencia diplomática, donde se supuso que fue sometido a interrogatorio por la policía.

[illegible] informó que el diplomático ofreció resistencia a

(Pasa a Pág. 2a. Col. 2a.)

DICTAN AUTO DE PRISION CONTRA EL GRAL. FLORES

CARACAS, 7 (UPI). — La corte marcial que juzgará al general Pablo Flores dictó esta noche auto de detención contra el jefe rebelde.

El anuncio fue hecho por uno de los integrantes de la corte marcial al terminar una larga reunión sostenida esta tarde.

La corte, integrada por seis jefes del ejército, informará de esta decisión al Ministerio de Defensa, el que decidirá el allanamiento de la casa del general Flores y su detención.

Flores resistió una orden de arresto que le fuera comunicada por el general José Antonio Valecillo, comandante de la guarnición de Caracas el miércoles por la noche y desde entonces está en una actitud de rebeldía.

A otro avión en vuelo desviaron hacia La Habana

Lleva a su bordo a 96 personas

MIAMI (Florida) 7 (UPI). — Un avión a reacción de pasajeros de la Eastern Airlines con 96 personas a bordo, que volaba desde Nueva York a San Juan de Puerto Rico fue desviado esta tarde hacia Cuba.

Un vocero de la Dirección Federal de Aviación dijo que momentáneamente se carecía de información sobre los asaltantes del avión, de cuyos ocupantes 86 personas eran pasajeros y el resto integrantes de la tripulación.

"El capitán dio el aviso alrededor de las 3.30 y no hubo contactos posteriores" con el aparato, según se indicó. Se dijo que se esperaba que el avión aterrizara en La Habana unas dos horas después del asalto y que esta misma noche emprendería vuelo hacia Miami para reabastecerse de combustible antes de seguir hacia San Juan.

El DC-8 robado había partido de Nueva York alrededor de la 3.57, cumpliendo el vuelo número 923 de la Easter y debía llegar a San Juan a las 5.19.

La tripulación está integrada por el capitán A. Themm, el primer oficial John P. Vandersluis, el segundo oficial James H. Hagles y siete camareras.

Llegó a Cuba el avión de EE. UU.

LA HABANA, 7 (AFP). — Un pasajero armado de un revólver calibre 38 fue el autor del desvío de un avión comercial norteamericano que descendió en las últimas horas de esta tarde en el aeropuerto internacional de La Habana.

El aparato, un DC-8 de la empresa "Eastern Airlines", cubría un vuelo entre San Juan (Puerto Rico) y Miami, cuando el individuo extrajo el arma y amenazó a la tripulación a cambiar el rumbo hacia Cuba.

El pasajero, cuya identidad no fue revelada por las autoridades, fue desarmado al descender del avión y conducido por agentes de seguridad a las oficinas de la guarnición militar del aeropuerto para ser sometido a interrogatorio.

Este es el segundo avión secuestrado por los "piratas del aire" en menos de 48 horas y desviado a Cuba.

HAN INICIADO UNA TREGUA LOS ROJOS

Es de 72 horas y como tributo a la memoria del extinto presidente de Norvietnam, Ho Chi-Minh

Por Bert Okuley

SAIGON, 8 (lunes) (UPI) — Las fuerzas comunistas [illegible]ciaron esta madrugada una tregua de 72 horas en los campos de batalla como tributo a la memoria del extinto presidente de Vietnam del Norte, Ho Chi Minh, pero las tropas survietnamitas y norteamericanas ignoraron la cesación de hostilidades.

El gobierno de Saigón, en una declaración difundida ayer por el despacho del presidente Nguyen Van Thieu, anunció que la tregua propuesta por el Vietcong había sido rechazada porque "los comunistas jamás observaron una tregua". La tregua comunista comenzó a la una de la madrugada.

Anticipándose a su proclamada cesación de hostilidades, entre tanto, las fuerzas comunistas realizaron una serie de ataques terrestres al noroeste de esta capital.

El despacho de Thieu señaló que la muerte de Ho "no puede considerarse" de igual modo que otras fechas previas de tregua y agregó que "los comunistas, hasta ahora, jamás observaron una tregua, incluso una tregua propuesta por ellos mismos".

Los funerales de Ho tendrán lugar el miércoles próximo en Hanoi.

"Anteriormente", dijo un portavoz militar de Estados Unidos, "las acciones de comando han sido las mismas que las de las fuerzas armadas de la república de Vietnam (del Sur) durante las treguas propuestas".

El vocero agregó que "no tengo información de que pueda haber algo diferente esta vez".

El comando de Estados Unidos anunció tres combates en la provincia de Binhlong, al noreste de Saigón, dejando un saldo de 151 comunistas muertos, además de cuatro muertos y 42 heridos norteamericanos.

Las autoridades declararon que en la provincia vecina de Tayninh, además, los comunistas perdieron 51 hombres en dos batallas con las fuerzas aliadas, resultando muertos tres norteamericanos y heridos otros 48.

El comando estadounidense precisó que unidades comunistas efectuaron un total de 36 ataques durante las 24 horas anteriores a las ocho de la mañana de hoy.

SAN CLEMENTE (California), 7 (UPI). — La Casa Blanca declinó decir hoy si tomará seriamente la propuesta de tregua de 72 horas ofrecida por Vietnam del Norte con motivo de la muerte del presidente Ho Chi Minh, pero puntualizó que cada vez que los comunistas sugirieron una cesación del fuego las bajas norteamericanas aumentaron en la zona de guerra.

El secretario de Prensa presidencial Ronald Ziegler con una energía desacostumbrada señaló a los periodistas los esfuerzos en constante aumento de parte de Estados Unidos y de Vietnam del Sur para contener los ataques a Danang y a otros puntos.

Ziegler dijo que el presidente Richard M. Nixon, en su último día de estada en la residencia de verano de San Clemente se había mantenido "en estrecho contacto" con las autoridades militares norteamericanas en Vietnam, incluyendo al comandante en jefe, general Creighton Abrams.

Añadió que el general Abrams estaba en consultas con el ministro de Defensa survietnamita, teniente general Nugyen Gan Vy.

Repitió las palabras del presidente survietnamita Nguyen Van Thieu, quien al rechazar la propuesta del Vietcong dijo que "los comunistas no han respetado nunca ninguna tregua".

El secretario de prensa de la Casa Blanca declaró a los periodistas, que "ninguna discusión acerca de un alto el fuego ha sido contemplada a causa de los nuevos ataques enemigos".

Dijo que el general Abrams "continúa discutiendo la magnitud de esta ofensiva" y consultando acerca del desplazamiento de las tropas norteamericanas.

El líder de la mayoría del senado norteamericano, el senador Mike Mansfield, propuso al presidente Nixon que se aproveche la propuesta de tregua del Vietcong sugiriendo un alto el fuego ilimitado y anunciando nuevos retiros de tropas.

POSICIONES DE ISRAEL ATACARON LOS EGIPCIOS

TEL AVIV, 7 (UPI). — Los egipcios atacaron hoy con fuego de morteros las posiciones israelíes [illegible] te del [illegible] guerrilleros árabes [illegible] una granada en la zona de Gaza, según [illegible] tavoz militar israelí.

El Jefe del Estado Mayor israelí, mayor general Haim Bar Lev, declaró en una radioemisión que el ejército egipcio no puede compararse con el israelí y [illegible] que mejorar mucho antes de querer derrotar a Israel.

Dos soldados [illegible] resultaron heridos en el bombardeo egipcio en el puente de Firdan, nueve kilómetros al norte de Ismailia, [illegible] nado.

Testigos presenciales declararon que una granada [illegible] ciudad de Gaza.

"Estoy seguro que la [illegible] sus normas pero aún están lejos de haber alcanzado un nivel de importancia", dijo Bar Lev [illegible]

[illegible]

Ayuda de la OEA a la América Central

Por Juan J. Walte

WASHINGTON, 7 (UPI). — Las naciones de la Organización de Estados Americanos (OEA) han respondido con más de un millón de dólares al pedido de ayuda en favor de las 40.000 víctimas civiles de la reciente guerra en América Central.

Esta respuesta fue descripta por el secretario general de la OEA, Galo Plaza, como "impresionante y [illegible]". La campaña de recolección de fondos fue [illegible] interamericana bajo la dirección de Galo Plaza con el propósito de crear un fondo de ayuda para las personas desplazadas de Honduras y El Salvador.

Estas [illegible] fueron a la guerra en el mes de julio. Ahora reina una intranquila paz en la [illegible]. El conflicto no declarado, el [illegible] que se ha [illegible] concluyó cuando [illegible] retirar sus tropas del territorio que ocupaba en Honduras.

[illegible] observadores militares de la OEA están [illegible] la región fronteriza desde el [illegible] los militares [illegible] las operaciones de asistencia.

Inmediata[illegible] hostilidades se distribuyeron toneladas de [illegible] guerra y en [illegible] se estima que el conflicto [illegible]

Esta cifra, de acuerdo con la OEA, [illegible] en las zonas [illegible] en otras [illegible] internados [illegible]

Se sufraga en Noruega

OSLO, 7 (UPI). — Todo parece indicar que la contienda será muy reñida en los comicios que comenzaron hoy para elegir al nuevo parlamento.

Las elecciones, que terminarán [illegible] lunes, decidirán si ha de continuar en el poder el gabinete de coalición no socialista del primer ministro Per Bortens, o si el país habrá de tener un nuevo gobierno socialista para los próximos cuatro años.

Las mesas electorales comenzaron a funcionar a las 8 P.M. de hoy en 238 de los 431 distritos del país, incluyendo la ciudad de Oslo.

En los otros distritos, los electores votarán mañana exclusivamente. No será sino [illegible] tes en que comenzarán a conocerse [illegible].

El primer ministro Bortens depositó su [illegible] tarde en el [illegible] de su residencia, en [illegible] situado a unos 500 kilómetros al norte de Oslo, mientras que el líder laborista Trygve Bratteli hacía otro tanto en esta capital.

El servicio meteorológico anunció tiempo cálido y soleado en la mayor parte del país lo cual podrá alejar a numerosos votantes de las urnas electorales, ya que es casi seguro un éxodo a las playas y otros lugares de recreo.

El total de votantes inscriptos es de unos dos millones y medio pero de todos modos se espera que el número de votos depositados sea superior al de elecciones anteriores, en las que llevaron al poder a la coalición de Bortens después de 30 años de gobiernos laboristas, el 89,4 por ciento de los votantes concurrió a los comicios.

Se identificó con el bloque árabe el régimen de Libia

ROMA, 7 (UPI). — El nuevo régimen político de Libia, reconocido por Estados Unidos y luego por otros países se identificó hoy por primera vez con el bloque militante árabe.

Un comunicado del Consejo de Gobierno revolucionario declaró hoy [illegible] necesario estrechar los lazos con países árabes militantes tales como Egipto y Siria.

"Es tiempo de trabajar por la nación árabe y de unirse a su pugna" declaró el Consejo.

"Es tiempo de [illegible] la construcción [illegible] república socialista [illegible] en Libia", continuó.

El nuevo régimen libio anunció también una amnistía [illegible] sos políticos.

En la república de San Marino ayer se realizaron comicios

SAN MARINO, [illegible] (UPI) — Un [illegible] Estados Unidos entró hoy en una cabina electoral [illegible] el Demócrata Cristiano, mientras que [illegible] cia, dando el voto a los comunistas.

Esperando a ejercer el derecho al voto se hallaban [illegible] nidas de distintas naciones, a este país situado al este de [illegible]

La república más vieja y de superficie más pequeña — 61 kilómetros cuadrados — celebró así sus primeras elecciones parlamentarias en cinco años [illegible] en la que podía participar cualquier persona nacida en San Marino, [illegible]

Los demócratas cristianos trajeron, por vía aérea, [illegible] de Estados Unidos a 400 partidarios suyos y los comunistas que se mantuvieron en el poder [illegible]

"Fue a causa de los comunistas [illegible]"

[illegible] con el [illegible] norteamericano [illegible] ejercen sobre nuestra patria [illegible] datura roja. Los demócratas cristianos reciben mucho dinero de Italia y Estados Unidos y han destruido nuestra independencia.

Las autoridades dijeron que 18.720 personas están inscriptas en el padrón electoral, de las cuales 7.419 viven fuera de la república.

A pesar de los conflictos [illegible] la república de San Marino siempre se ha mantenido neutral.

Llegan a México los 15 presos políticos

Todos fueron admitidos en el país sin certificados de inmigración y salud. Hicieron el viaje esposados

MEXICO, 7 (UPI). — Quince prisioneros políticos brasileños llegaron hoy a esta capital en vuelo directo desde su país, cumpliendo la condición principal para que los secuestradores del embajador de Estados Unidos en Río de Janeiro, C. Burke Elbrick, pusieran en liberad al diplomático.

El jefe de Inmigración del [illegible] Aeropuerto Internacional de esta capital, Julio Cerecedo López, declaró a United Press Internacional que los 15 exilados habían sido admitidos en el país sin certificados de inmigración, salud ni otros documentos.

[illegible] que los quince ya han dejado el aeropuerto, y se hallan en un hotel de la capital, y "están absolutamente libres".

Los presos llegaron al aeropuerto a las 12.45 PM, hora local (19.45 GMT), en un avión Hercules C-130 de la fuerza aérea brasileña, tras un viaje de 22 horas de duración que comenzó ayer en Río de Janeiro.

Los presos hicieron el viaje esposados y el comandante del avión, mayor Edon Renisch, les quitó las esposas para que bajaran a tierra, tan sólo después de obtener un recibo firmado de las autoridades de inmigración mexicanas. El mayor Renisch dijo [illegible] eran las órdenes que había recibido.

Cerecero López le entregó entonces el recibo que pedía Renisch, aceptando a los presos. Cerecero López dijo a continuación que había comprobado personalmente que los presos que conducía el avión eran los mismos que se indican en la lista del gobierno brasileño.

"Todos están aquí y son exactamente los 15 que esperábamos", declaró Cerecero López.

Aunque al bajar del avión los presos trataron de sonreír y saludar con la mano a unos 150 brasileños que los aclamaron desde un balcón cercano, la mayoría de ellos presentaba un aspecto solemne y tenso, después de casi 22 horas de vuelo.

United Press International pudo entrevistar rápidamente a varios de los presos en el edificio del aeropuerto antes de que estos subieran a los automóviles que los esperaban.

Flavio Tavares, que era columnista político del diario izquierdista nacionalista "Ultima Hora", de Río de Janeiro, expresó confianza en que el embajador Elbrick iba a ser puesto en libertad sano y salvo por sus captores.

"Espero fervientemente que así sea. Sería una locura no dejarlo ir inmediatamente", observó Tavares.

Tavares dijo que pensaba quedarse en México para comenzar una nueva vida como periodista.

Rolando Freites otro de los presos, que fue detenido hace cuatro meses porque su nombre, según dijo, figuraba en una libreta que pertenecía a Luis Carlos Prestes, el secretario general del Partido Comunista brasileño (PCB), declaró: "Hay un gran cisma en el PCB entre los elementos prosoviéticos y los maoístas".

Agregó que "Luis Carlos Prestes sigue en la línea más democrática mientras que los maoístas quieren la violencia".

María Augusta Ribeiro Carneiro, de 22 años de edad, es pigada y atractiva morena y la única mujer del grupo, dijo que su propósito es permanecer en México. Agregó la señorita Ribeiro Carneiro que en el Brasil le permitieron empacar sus efectos personales y daba la impresión de gozar de buena salud.

Gregorio Bezzerra, de 69 años, el hombre de mayor edad del grupo, se mostraba vacilante al dejar el avión. Manifestó que fue arrastrado por las calles de Recife cuando lo detuvieron el 1º de abril de 1964 y que desde entonces había sido maltratado. Bezzerra era diputado federal y partidario de Francisco Julião, el líder de las ligas de campesinos antes de la revolución.

El ex sargento Onofre Pinto, que fue el primero en bajar del avión, vestía un uni-

(Pasa a Pág. 2a. Col. 6a.)

Murió el senador republicano de E.U. E. McKinley Dirksen

WASHINGTON, 7 (UPI). — El líder republicano del Senado, Everett McKinley Dirksen quien durante largo tiempo desempeñó una banca senatorial por el Estado de Illinois, murió hoy a la edad de 73 años.

Dirksen, uno de los políticos más poderosos y discutidos del país, falleció a las 4.52, víctima de un trastorno cardíaco y respiratorio, en el hospital militar Walter Reed, en el que el martes pasado había sufrido la amputación de un pulmón.

Dirksen mantuvo, casi hasta el fin, la intensa actividad que lo caracterizaba, no obstante una serie de dolencias entre las que figuraban una enfisemia y el deterioro de los pulmones, complicado indudablemente por su oposición a dejar de fumar.

Había nacido en Pekín (Illinois) y tuvo una variada carrera como comerciante, soldado, contratista, legislador y, finalmente, confidente de cinco presidentes.

Lo que más le enorgullecía últimamente era el papel que desempeñó para lograr que el Congreso aprobara la legislación de igualdad de derechos a los negros.

Dirksen fue un hombre muy discutido, y hasta misterioso, pero de gran éxito, en último análisis como legislador desde que fue elegido al Congreso en 1932.

Sus partidarios lo consideraban un estadista profundo, un orador sin par y un genio para adaptarse a los cambios del tiempo; pero sus adversarios consideraban que afectaba sabiduría y se plegaba a cualquier situación.

En un paraje de Judea hallan el cadáver del ex obispo James Pike

BELEN (territorio de Jordania ocupado por Israel), 7 (UPI). — El cadáver del ex obispo episcopal James A. Pike fue hallado hoy en un paraje despoblado de Judea, según informó la policía.

Se dijo que los restos estaban a pocos kilómetros del sitio donde se descompuso su automóvil el lunes último.

Grupos de rescate encontraron el cuerpo sin vida en el sexto día de la búsqueda luego de dar con un estuche donde estaban los lentes de contacto de Pike. Este y su esposa habían ido a la región mencionada para conocer el ambiente en que Jesucristo pasó 40 días y noches, con vistas a escribir un libro sobre el particular.

Reúnense Nixon y G. Díaz Ordaz

MEXICO, (AFP). — Gustavo Díaz Ordaz y Richard Nixon, presidentes respectivos de México y los Estados Unidos, se entrevistarán por primera vez mañana en la frontera de sus países, con motivo de la inauguración de la "Presa de la amistad".

Esta obra de ingeniería construida en común por ambos países regulará el curso del río Bravo en beneficio de las dos naciones vecinas.

En la misma línea que separa México de los Estados Unidos, centro de la represa, los dos presidentes se dieron cita exactamente a las 18.35 de mañana para asistir a una ceremonia en la que harán uso de la palabra, primero Nixon y después Díaz Ordaz.

Pronunciadas estas alocuciones, ambos jefes de Estado descubrirán una placa conmemorativa y asistirán a un banquete ofrecido por el presidente mexicano.

Terminado el ágape, Nixon y Díaz Ordaz mantendrán una conversación. Se desconoce el tiempo exacto que durará, pero terminará probablemente a las 22.

Esta entrevista, para la que no se fijó un orden del día riguroso, será la decimoctava reunión entre los presidentes de los Estados Unidos y México.

La primera reunión la celebraron el presidente norteamericano Taft y el de México Porfirio Díaz, en Ciudad de Juárez el 16 de octubre de 1909.

Díaz Ordaz tomó parte en cinco de estas conferencias, todas ellas con el ex presidente Lyndon Johnson, predecesor de Nixon en la Casa Blanca.

La construcción de la "Presa de la amistad" símbolo, según afirman en México, de la fraternidad que une México y los Estados Unidos costó 78 millones de dólares.

Continúa varado el remolcador "Tirador" cerca de Montevideo

MONTEVIDEO, 7 (UPI). — El pequeño pero moderno remolcador argentino "Tirador" seguía hoy varado en las restingas de la costa, en la zona de Punta Carretas, a unos tres kilómetros del centro de esta capital, pero técnicos uruguayos y argentinos estudian la forma de sacarlo de su posición.

Los 12 tripulantes de la embarcación pudieron ser salvados cuando encalló el jueves pasado, encontrándose ahora todos ellos en Buenos Aires.

La nave está escorada 15 grados y aparentemente presenta rumbos en su casco, según la primera inspección de una delegación de técnicos de la Argentina, que fue acompañada por especialistas uruguayos.

Aunque de acuerdo con la legislación de este país el salvataje del barco tendría que ser hecho por embarcaciones y personal uruguayos, el mismo podría realizarlo una [illegible] argentina que tiene los [illegible] técnicos necesarios para realizar la operación con éxito, según se dijo en fuentes navieras aquí.

Futuros gobernantes de Vietnam del Norte

HONG KONG, 7 (UPI). — Los restos de Ho Chi-Minh reposan hoy en el féretro de vidrio custodiado por los camaradas revolucionarios que compartirán el poder dejado vacante por el extinto presidente de Vietnam del Norte.

El periódico oficial del régimen de Hanoi informa que Ho, fallecido la semana pasada víctima de un ataque cardíaco, a los 79 años de edad, dejó un liderazgo colectivo para gobernar su país.

"Nhan Dan" órgano del Partido de los Trabajadores (comunistas) vietnamitas no menciona los nombres de los miembros del gobierno colectivo formado por Ho durante sus décadas de lucha contra el colonialismo francés y, posteriormente los Estados Unidos y Vietnam del Sur.

"Antes de partir, el presidente Ho dejó un organismo de dirección colectiva a cuya formación y aliento se había consagrado" dice el diario. "Se trata del liderazgo colectivo de sus camaradas de armas más íntimos y los más sobresalientes de sus discípulos. Es el gobierno colectivo de los combatientes revolucionarios adiestrados y templados a través de largas y duras luchas revolucionarias".

Cuatro de esos discípulos montan guardia en las cuatro esquinas del féretro de Ho, cuyos restos están siendo velados en el salón Ba Dinh de Hanoi, en la misma plaza donde el difunto presidente proclamó la independencia vietnamita de Francia en 1945, concluida la segunda guerra mundial.

Los observadores occidentales de esta estratégica colonia británica creen que el gobierno de Vietnam del Norte estaba en manos de una dirección colectiva desde hace algún tiempo.

Una radiofoto transmitida por la agencia noticiosa oficial norvietnamita mostró la guardia de honor integrada por cuatro de los líderes sobrevivientes más poderosos de Hanoi.

Se trata de los viejos comunistas Ton Duc Than, quien tiene 81 años de edad y es vicepresidente de la república, Le Duan, primer secretario del Partido de los Trabajadores; Truong Chinh, presidente de la Asamblea Nacional y el primer ministro Pham Van Dong, quien formuló muchas de las declaraciones públicas de Hanoi durante los últimos meses mientras Ho se encontraba enfermo.

Una transmisión efectuada esta tarde por la radio oficial norvietnamita, en inglés, dijo que "el presidente Ho Chi-Minh yace sobre un paño mortuorio de terciopelo púrpura y su cabeza reposa en una inmaculada almohadilla blanca", agregando que "parece simplemente que estuviera durmiendo".

"El tío Ho viste su modesto y habitual traje caqui", precisó la radio. "Sus sandalias de caucho están en una caja al pie del féretro".

Durante años, en efecto, Ho usó las famosas sandalias que decía estaban hechas con recortes de neumáticos usados.

El atentado a la embajada de la Argentina en Río

BUENOS AIRES, 7 (UPI). — El canciller Juan B. Martin, se ocupó hoy de la situación creada por el secuestro del embajador norteamericano en Brasil y del atentado contra la embajada argentina en Río de Janeiro. [illegible] medidas de seguridad en [illegible] de las embajadas en Buenos Aires.

Martin, en un diálogo con [illegible] había tomado conocimiento [illegible] contra la embajada argentina en Brasil. Agregó que, tras ponerse en [illegible] con el embajador Dr. Mario Amadeo, había informado de la situación al presidente de la Nación.

[illegible] con relación al secuestro del representante norteamericano, que se habían dispuesto medidas de seguridad en las embajadas acreditadas en Buenos Aires, y que ello ya había sido notificado a los jefes de misiones.

Las medidas fueron especialmente notables en las legaciones de Brasil y los Estados Unidos.

[illegible] Después la Cancillería [illegible] un comunicado sobre el atentado el cual dice: "Esta madrugada a las 4.15 estalló en los jardines de la embajada argentina en Río de Janeiro un explosivo de dinamita que [illegible] un gran estruendo [illegible] de cristales".

[illegible] estallido [illegible] la planta baja como en el primer piso [illegible] otros [illegible].

"La [illegible] embajada notificó a la policía, la que hizo el interrogatorio [illegible]".

[illegible] la secretaría privada del canciller se informó que a raíz de las tareas pendientes, el Dr. Martin no podrá concretar [illegible] a las provincias de Misiones, Formosa y Chaco [illegible].

Telediscado entre Comodoro Rivadavia y la ciudad de Bs. As.

COMODORO RIVADAVIA, 7 (UPI). — Quedaría habilitado a fines del corriente año o principios del próximo el sistema de tele[illegible] Buenos Aires [illegible] Truncado-Buenos Aires, según revelaron fuentes allegadas a la Empresa Nacional de Telecomunicaciones (ENTel).

Las mismas fuentes añadieron que se está trabajando a ritmo acelerado a tal efecto, habiéndose procedido ya a la instalación de la antena parabólica en el edificio de la ENTel de esta ciudad.

El sistema de radioenlace con equipos de alta frecuencia [illegible] ciudades de Bahía Blanca, Tandil y Mar del Plata, añadieron [illegible] tal federal hasta Ushuaia, posibilitando también las transmisiones [illegible] distintos puntos del recorrido.



Flavio Tavares (izquierda), uno de los liberados, ex columnista político del diario izquierdista nacionalista "Ultima Hora" conversa con una periodista de United Press International en el aeropuerto de México, al descender del avión. (Radiofoto UPI).

Fue puesto en libertad el embajador de EE.UU.

(Viene de Pág. 1a.)

sus captores cuando lo obligaron a bajar de un vehículo para subir a otro, mientras era conducido al lugar donde lo dejaron luego en libertad. Uno de sus captores lo golpeó en la cabeza, produciéndole un pequeño corte en el lado derecho de la frente, aunque no de gravedad.

Elbrick parecía muy animado al regresar a la embajada.

El canciller visitó al Sr. Burke Elbrick

El diplomático habló por teléfono con el presidente de su país, [illegible] M. Nixon, y luego recibió la visita de Magalhaes Pinto.

Elbrick no supo dónde lo tenían recluido sus secuestradores [illegible].

La habitación en que lo tuvieron secuestrado fue descripta como de tres por cuatro metros, vacía, y que parecía pertenecer a una casa [illegible] construcción. El embajador, según el vocero, no tiene la menor idea de en qué parte de la ciudad podría quedar esa casa.

Durante su cautiverio los secuestradores le proporcionaron cigarrillos y le hicieron lavar la camisa.

El vocero dijo que no creía que el embajador pudiera ofrecer hoy mismo una conferencia de prensa, pero que consideraba probable que ello ocurriese mañana.

Los secuestradores, pertenecientes a un grupo político izquierdista, exigieron que el gobierno del Brasil difundiera [illegible] una declaración suya contra el régimen gubernativo actual en el país y que dejara en libertad a 15 prisioneros políticos.

Los terroristas dieron una [illegible] de los presos políticos que debían ser liberados y conducidos a México, a donde llegaron esta misma tarde. Habían anunciado que dejarían en libertad a Elbrick tan pronto como las agencias internacionales de noticias difundieran la información con la llegada a México de los prisioneros.

Un funcionario de la [illegible] norteamericana, Don Jones, había pedido a las agencias que transmitieran lo más rápidamente posible radiofotos de la llegada de los presos a México, en las que se identificara claramente como fondo el aeropuerto azteca. Las radiofotos estaban destinadas a ser difundidas por la televisión local en programas especiales para asegurar la pronta liberación del diplomático.

Una africana, titular de la Asamblea de la UN

Por Alberto More

NACIONES UNIDAS, (Nueva York), (UPI). — Por primera vez una [illegible] alcanzará pronto una posición de relieve mundial.

La embajadora Angie E. Brooks, de Liberia, experimentada diplomática en el seno de las Naciones Unidas, deberá ser elegida presidenta de la Asamblea General el próximo 16 del corriente, día de la apertura del vigésimo cuarto período de sesiones.

Su elección está asegurada primero por haber sido propuesta por el grupo de Estados africanos y subsiguientemente respaldada por todos los grupos regionales.

Su presidencia sucederá a la que ejerció el año pasado el ministro de Relaciones Exteriores de Guatemala, Emilio Arenales Catalán, quien falleció el pasado abril.

La embajadora Brooks, que ostenta el grado de doctora en leyes otorgado por la Universidad de Wisconsin (Estados Unidos), en 1952, será la segunda mujer que llegue a la presidencia de la Asamblea General del organismo mundial, pues en el octavo período de sesiones, inaugurado en 1953, le correspondió este honor a la embajadora Vijaya Lakhmi Pandit, de la India, hermana del entonces primer ministro Jawaharlal Nehru.

La embajadora Brooks va a culminar una brillante carrera diplomática, que incluye la representación de su patria, Liberia, en los períodos de sesiones que se han sucedido desde 1954, habiendo presidido la cuarta comisión, que se encargó de administración fiduciaria y problemas coloniales en 1961.

La embajadora Brooks revelando su firme adhesión al principio de la igualdad de sexos consagrado en la Carta de las Naciones Unidas, al ser saludada por un diplomático latinoamericano, así lo puso en evidencia.

El diplomático sudamericano presentándole su homenaje en idioma francés le dijo: "Madame la presidente..."

Esto fue inmediatamente rectificado, aunque con gracia y gentileza, por la diplomática africana, quien sugirió sonriente: "Madame le president".

Después de la elección de la presidenta, el Parlamento mundial elegirá sus 17 vicepresidentes, entre los cuales hay este año tres latinoamericanos: Chile, Panamá y Barbados.

Asimismo serán elegidos los presidentes de las siete comisiones de la Asamblea General. El grupo latinoamericano tiene candidatos y la elección está asegurada en dos comisiones.

El candidato latinoamericano a la quinta comisión, la de administración fiduciaria, es el embajador brasileño David Silveira da Mota, y el otro, que ocupará la presidencia de la sexta comisión, es decir, la de Asuntos Jurídicos y Legales, el ecuatoriano y conocido internacionalista, Gonzalo Alcívar. La elección de ambos está asegurada.

Escasez de cemento

Hace peligrar en Mar del Plata la continuidad de las construcciones

MAR DEL PLATA, 7 (UPI). — La escasez de cemento hace peligrar la continuidad en la construcción de edificios, llevando gran preocupación a diversos sectores, especialmente al gremio de la construcción, motivando la posibilidad de una desocupación de miles de obreros.

Según se informó, la situación podría hacer crisis en unos pocos días más, debido a la enorme demanda de cemento para la construcción de nuevos rascacielos, que ha hecho que esta ciudad sea la que más construye en el país.

El cemento que se consume proviene de Backer, pero aunque los envíos se realizan a un ritmo habitual, los mismos no alcanzan a satisfacer las necesidades de ese material, motivando la situación apuntada.

En el Centro de Profesionales Especializados de Arquitectura, se expresó que es muy probable que en este año se superen todos los record de construcción. La industria de la construcción, casi tan importante como la del turismo, atrae a muchos intereses y de ella dependen millares de obreros.

Si no se logra el acrecentamiento de las partidas de cemento, algunas obras no podrán construir sus losas en los plazos estipulados y se podría producir una paralización casi total.

A 40 PACIENTES DE ASMA SE HA DADO DE ALTA

BUENOS AIRES, 7 (Télam). — En el teatro Lasalle, Cangallo 2268, se inició a las 9.30 un acto organizado por la Primera Escuela del Aire de Niños Asmáticos, cuyo fundador y asesor es el Dr. Isaac Kvelak. En la oportunidad se festejó el alta de más de 40 pacientes de asma y se procedió a la firma de un petitorio que será elevado al presidente de la Nación, teniente general Juan Carlos Onganía, en el que se solicita se haga realidad en el país el primer hospital del niño asmático.

El acto contó con una [illegible].

Fueron puestos en libertad detenidos a disposición del P.E.

CORDOBA, 7 (UPI). — Recuperaron la libertad los ocho detenidos a disposición del Poder Ejecutivo en virtud del estado de sitio, que había en la provincia.

La resolución del Ministerio del Interior fue transmitida por la Policía Federal al ministro de Gobierno, Dr. Pedro Oviedo Jocou.

Las personas liberadas son: Osvaldo Subielia, Octavio Bueno, Amado Jalil, y Manuel R. Pilsic, quienes estaban alojados en la cárcel de encausados; Víctor Barrios y César Tato, quienes se encontraban en la cárcel de Río Cuarto; Raúl González Palau y el Dr. Elías Volinetz, quien cumplía el arresto en su domicilio dado su precario estado de salud.

En un comunicado emitido por el gobierno provincial se señala que "han culminado con todo éxito las gestiones que inició oportunamente el Poder Ejecutivo provincial a través del Ministerio de Gobierno, con referencia a los detenidos en vista del estado de sitio y que se encontraban a disposición del Poder Ejecutivo nacional".

REUNIONES ZONALES CON INTENDENTES SE HARAN EN LA PAMPA

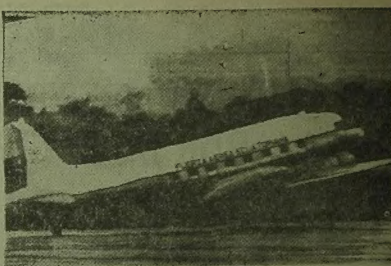
SANTA ROSA, (La Pampa), 7 (UPI). — Por disposición del Ministerio de Gobierno, Educación y Justicia se han organizado reuniones zonales con intendentes y presidentes de comisiones de fomento de las zonas central y norte de la provincia. A tal efecto en las comunas respectivas se encuentran abiertas las inscripciones para las entidades que estén dispuestas a formar parte de los consejos asesores.

La intendencia municipal de esta ciudad ya ha cursado invitaciones expresando que de conformidad con lo dispuesto por el gobierno provincial y las directivas impartidas por el Poder Ejecutivo nacional sobre estructuración del sistema de participacionismo a nivel comunal, habilitó un registro de entidades interesadas en integrar el consejo asesor local.

Fue premiado en un concurso literario el coronel E. Bondo

BUENOS AIRES, (UPI). — El coronel Emilio Bondo obtuvo el primer premio del concurso anual "Estímulo a la literatura militar argentina", instituido por el Círculo Militar. El ganador es autor de la obra "Contribución al estudio de la guerra de la independencia en la frontera norte".

El segundo premio fue otorgado al coronel Isaís José García Enciso, por su obra "La gesta de Patagones".



De regreso de Cuba llega a Panamá el avión de la fuerza aérea ecuatoriana que había sido secuestrado ayer (Radiofoto UPI).

Llegan a México los 15 liberados

(Viene de Pág. 1a.)

forme de presidiario y se tambaleaba ligeramente, pero el rostro se le iluminó de alegría al reconocer a varios de los brasileños que lo esperaban. Pinto dijo que ninguno de ellos sabía cuál era su destino sino hasta que llegaron al aeropuerto de Río de Janeiro, ayer sábado.

Flavio Tavares manifestó que durante el largo viaje en avión no se les había permitido hablar con los demás presos y agregó que no sabía nada del secuestro del embajador de Estados Unidos. Opinó también que ninguno de los que venía en el avión estaba implicado en el asunto.

Añadió que no había llegado a México por su propia voluntad, sino como resultado de una imposición. "Una muy feliz imposición", agregó. Dijo que trataría de rehacer su vida "trabajando en paz" y esperaba traer del Brasil a su esposa y a su hija en cuanto le fuera posible.

Entre tanto, una mujer entregó un ramo de rosas a Bezzerra y la joven Carneiro, quien dijo ser su ideología "marxista-leninista". Expresó su intención de esperar en México a su madre, aunque algún día trataría de volver a Río de Janeiro.

El mayor Renisch dijo que el incidente sobre el cual se informó, en el que infantes de marina brasileños habrían tratado de evitar la salida del avión del aeropuerto de Galeao, no ocurrió en ningún momento. "No había marineros en el aeropuerto —expresó— y nunca ocurrió tal cosa. No tuvimos problemas para salir de Río".

Requerido acerca de cuál es su opinión sobre el secuestro del embajador y la exigencia de los terroristas de que a cambio de su vida fueran dejados en libertad los presos políticos, respondió, "Por cierto que tengo una opinión, pero bajo estas circunstancias no puedo expresarla".

Hoy arribará a Buenos Aires el Gral. K. Sanborn

[illegible] — Es aguardado mañana el arribo del general [illegible] dense Kenneth O. Sanborn, comandante general para el comando Sur de su país. Permanecerá hasta el viernes en la Argentina y durante su estada visitará unidades de la Fuerza Aérea Argentina.

Por la tarde de ese día visitará al comandante en jefe de la Fuerza Aérea, brigadier Jorge Martínez Zuviría y posteriormente hará lo propio con el ministro de Defensa, [illegible] Cáceres Monié.

Pasado mañana rendirá homenaje al general San Martín por la mañana y posteriormente se trasladará a San Luis, Mendoza y Córdoba, para visitar las guarniciones aéreas de esas provincias.

Labor de las paritarias

Se cumplirá un acto en la Dirección Nacional de Relaciones del Trabajo

BUENOS AIRES, 7 (UPI). — Todas las expectativas están centradas dentro del mundo laboral y empresario, en la reanudación del funcionamiento de las comisiones paritarias que se hará mañana simbólicamente luego de dos años de congelación de convenios.

El acto se realizará a las 11 en la Dirección Nacional de Relaciones de Trabajo y en la oportunidad hablará el titular de la secretaría, Sr. Rubens San Sebastián.

De las pautas que surjan en la primera semana de discusiones, se guiarán los dirigentes gremiales para tomar actitudes futuras.

Ya existe un paro votado, con fecha de ejecución pendiente y que se establecería en los próximos diez días, de acuerdo con los anuncios en el campo laboral.

Es por ello que los dirigentes de la comisión de los 20 observan atentos el proceso y, según manifestaron voceros "si el mismo se encauza por terrenos contrarios a los intereses de los trabajadores, limitando la posibilidad de obtener aumentos, se adoptarán medidas de fuerza".

Aunque se admitió que la cifra demandada, el 40 por ciento, es una cosa elástica, no se dejó de advertir que "es necesario que los salarios recobren el valor adquisitivo perdido, para aliviar así la difícil situación económica de la clase obrera".

Así es que el discurso que pronunciará San Sebastián y la situación de las discusiones para la renovación de las convenciones colectivas serán el factor determinante para las decisiones que el jueves o viernes de la semana próxima tome el plenario de secretarios generales convocados por la comisión de los 20.

UNA MISION DE INDONESIA SE HALLA en Bs. As.

BUENOS AIRES, 7 (UPI). — Se encuentra en el país la "misión presidencial de buena voluntad de Indonesia", que preside el integrante del Supremo Consejo Asesor del Gobierno de ese país, Dr. Hardi.

Permanecerá en esta capital hasta el martes y durante su estada concretará entrevistas con autoridades nacionales. El martes a las 11 la misión indonesia rendirá homenaje al general José de San Martín. Colocará una ofrenda floral al pie del monumento al prócer en la plaza que lleva su nombre.

Diseños de los nuevos billetes

La fabricación de monedas se adjudicó a una firma chilena

BUENOS AIRES (UPI). — Para la impresión de los nuevos billetes que reducirán la expresión de los valores en dos ceros —uno igual a cero— que entrarán en circulación en 1970 en reemplazo de los actuales, se han comprado los respectivos papeles en Francia e Inglaterra, y se adjudicó a una firma chilena la elaboración de las monedas, en tanto en la Casa de la Moneda se [illegible] los diseños que distinguirán los valores.

De acuerdo con [illegible] por el Banco Central, los billetes que llevarán en el anverso la efigie del general Belgrano serán los de uno, cinco, diez y cincuenta pesos; y la del general San Martín los de cien, quinientos y mil. En el reverso llevarán vistas panorámicas de paisajes del país: los de un peso, llevarán [illegible] el Monumento a la Bandera de Rosario; los de diez, las cataratas del Iguazú; los de cien, el puerto de Ushuaia, en tanto se estudian las vistas que se imprimirán en los restantes valores.

Las monedas de uno y cinco centavos estarán compuestas por una aleación de aluminio con magnesio, y [illegible] y sus tonos serán dorado. En todas ellas se ha buscado una relación de equivalencia entre su valor intrínseco y su valor legal.

En la Casa de la Moneda se está trabajando en el resellado de los billetes de valores y diseños en circulación. En los billetes actuales de cien, quinientos, cinco mil y diez mil pesos se están reimprimiendo, sobre el óvalo de la filigrana, la leyenda que le da su valor nuevo, y que para el caso de los de cien, dice: "1 peso ley 18.188".

Salida política de la Revolución Argentina

Por Bernardo Rabinovitz

BUENOS AIRES (UPI). — El reciente concreto anuncio del presidente Juan Carlos Onganía a los 90 miembros de las altas jerarquías de las fuerzas armadas sobre "la salida política de la Revolución Argentina", "con Constitución, Parlamento y partidos políticos", ha sido la fórmula expuesta por primera vez, clara y expeditivamente, desde que asumió el poder el 29 de junio de 1966. Una versión había consignado en el mes de mayo de 1968, que Onganía en una reunión reservada declaró a un grupo de militares en Comodoro Rivadavia: "No somos corporativistas ni totalitarios. Se va a una salida, hacia una democracia representativa".

Ha aventado ahora el jefe del Estado más concluyenteme de supuestos y conjeturas, que atribuían al gobierno propósitos de ensayar formas representativas que interrumpían "las tradiciones democráticas del país" a fin de consagrar sistemas fisonómicamente corporativistas. Y con ello ha consolidado su actuación en el mes de setiembre que en los calendarios argentinos de los últimos 40 años ha sido el de los quebrantos políticos e institucionales.

La definición presidencial sobre la continuidad institucional de la República —se considera— cierra un período crítico y realza su actitud el foro elegido para concretarla pues —según lo expresó— "las fuerzas armadas constituyen la columna vertebral de la revolución, pues ellas gestaron el hecho revolucionario". Por primera vez también el presidente de la Nación terminó con el dilema que surgió de la participación militar en el gobierno. A la afirmación "las fuerzas armadas no gobiernan ni cogobiernan", sigue ahora que actúan "en forma institucionalizada a través de los consejos de Desarrollo y de Seguridad y del Ministerio de Defensa". (El Consejo de Seguridad y los ministros del Poder Ejecutivo presididos por el teniente general Onganía constituyen la más elevada expresión del poder).

Partidos y Parlamento, la práctica del sufragio y la libre expresión de la opinión pública constituyen los medios naturales del ejercicio de los derechos políticos en la democracia. La salida política prevista por el presidente responde a la elección de un camino que elevará su gestión al plano de las coincidencias que habrían tratado de asegurar en prolongados debates los comandantes en jefe de las tres fuerzas armadas.

El conductor del gobierno y de la revolución —en el que quizás se juzgue como uno de los actos más trascendentales de su actuación política— fijó además su propio papel, estableciendo que ambos procesos "no se concilian con la demagogia ni con el personalismo". "El gobierno de la revolución —dijo el teniente general Onganía— no tiene interés en adhesiones prematuras que son siempre germen de inautenticidad y fracaso". Libró, además, al juicio de la historia la misión que ha asumido: "Ella llegará —puntualizó— por una justa valoración de las obras realizadas".

El jefe del Estado ha salvado el rubicón y descorrido el telón que cubría el tiempo político —que él mismo había repetido será el último del proceso revolucionario—; le ha dado en la nueva definición una evolucionada valoración. Lo interpreta, en efecto, "como estrechamente vinculado con lo social y lo económico".

La salida democrática enunciada por Onganía ha sido el preludio de los anuncios sobre política de precios y salarios. No se considera que ella influya en el que se conceptúa como el problema más espinoso de cuantos haya afrontado el gobierno revolucionario; pero lo despeja, al menos, de calificaciones que puedan menoscabar sus fines.

Con soluciones democráticas, una más equitativa distribución de los sacrificios que el programa salarios-precios impone, comprende a las dos partes: se abandona la fórmula salarios congelados-precios libres, coautoras del desequilibrio que ensombreció el campo social hasta provocar en tres erupciones acciones de huelga objetivamente juzgadas como la explosión del descontento de las clases asalariadas, más contundentemente que los condimentos subversivos.

Los precios han sido parcialmente constreñidos para que absorban las incrementaciones de los salarios y éstos, a la vez, se ajustarán a un margen que no supere el 25 por ciento de los costos laborales. Se advierte que las previsiones responden al objetivo central de no comprometer la estabilidad económica.

Finalizó una reunión de ministros de Educación

Pertenecen a la región pampeana.- Las deliberaciones fueron presididas por el titular de la cartera

MAR DEL PLATA, 7 (UPI). — Con la presidencia del secretario de Cultura y Educación de la Nación, Dr. Dardo Pérez Guilhou, se realizó la ceremonia de clausura de la reunión de ministros de Educación de la región pampeana.

Durante las deliberaciones se trataron numerosos temas educativos y se procedió a suscribir convenios para la transferencia de escuelas primarias a las provincias, la transferencia de servicios de educación de adultos entre la Nación y la provincia de Buenos Aires y la coordinación de esos servicios entre la Nación y las provincias de Entre Ríos y Santa Fe. Respecto a la transferencia de escuelas primarias a las provincias, éstos se comprometen a hacer llegar antes del 30 de octubre próximo al Consejo Nacional de Educación la nómina de vacantes que deben ser cubiertas. El Consejo Nacional de Educación confeccionará un inventario detallado de los cargos y de los inmuebles comprendidos en cada convenio de transferencia.

Sobre educación de adultos se aprobó el proyecto de convenio de transferencia de servicio de educación de adultos entre la Nación y la provincia de Buenos Aires. También fueron aprobados los convenios de coordinación de iguales servicios entre la Nación y las provincias de Entre Ríos y Santa Fe.

Se aprobó el convenio de permutas de personal docente entre la Nación y las provincias de Entre Ríos, Santa Fe, Buenos Aires y La Pampa. Acerca de la equivalencia de estudios se establecieron los criterios para que la Secretaría de Cultura y Educación elabore un proyecto de convenio de equivalencias de estudios que hará circular entre las provincias.

Dichos criterios son: modalidad de los estudios del establecimiento de origen y de destino y años de escolaridad cumplidos.

El reconocimiento de títulos de establecimientos provinciales. Sobre este capítulo la Secretaría de Cultura y Educación promoverá las modificaciones de la ley 14389 y del decreto-ley 13315, ratificatorio del decreto 17087-56 de acuerdo con el siguiente criterio: a) La supervisión de los establecimientos provinciales estará a cargo de la respectiva provincia, la cual comunicará a la Nación la nómina de aquellos que están en condiciones de expedir títulos con validez nacional; b) La Nación reconocerá esa validez, pero tendrá el derecho de fijar las normas formales y las exigencias de nivel y de calidad a la enseñanza, pudiendo evaluar sobre el terreno su cumplimiento; c) En caso de verificarse el incumplimiento de tales condiciones, la Nación lo hará saber a la provincia para que ésta regularice la situación.

Piedra fundamental de una fábrica en Puerto San Martín

ROSARIO. — En la vecina localidad de Puerto San Martín, fue colocada la piedra fundamental del edificio administrativo de la primera planta de látex de estireno butadieno del país, la que será instalada en esa localidad por la empresa Industrias Dow.

La colocación de la piedra basal estuvo a cargo del presidente de dicha compañía, Ing. Pablo Valdés Pagés y asistieron autoridades civiles, militares y eclesiásticas y el titular de la comisión de fomento de Puerto San Martín, así como el gerente e ingeniero de proyectos, que tendrán a cargo la nueva construcción.

Al acto concurrieron también directivos de Petroquímica Argentina.

Más de 8 millones de tons. de anchoítas se hallan en desove

MAR DEL PLATA, (Télam). — Un informe del Instituto de Biología Marina revela que no menos de ocho millones y medio de toneladas de anchoítas en desove se encuentran frente a las costas de la provincia de Buenos Aires. El estudio técnico destaca que la cifra corresponde a la anchoíta adultas, es decir a la más aconsejable para la pesca comercial. Por otra parte, el informe agrega que la pesca anual de esa especie en todo el país es de apenas 32 mil toneladas, lo que es índice de la ínfima e inadecuada explotación de nuestros recursos marinos.

El primer simposio sobre los fármacos anticonceptivos

BUENOS AIRES, (Télam) — En el hospital Aeronáutico Central, de esta capital, se inició el primer simposio sobre "Fármacos anticonceptivos". Durante su transcurso se analizarán aspectos neuroendocrinos, farmacológicos, fisiopatológicos y sociodemográficos, relacionados con tales fármacos.

El simposio ha sido organizado por el mencionado establecimiento asistencial con el auspicio de la Sociedad Argentina de Ginecología, la Sociedad Argentina de Endocrinología y Metabolismo, y las facultades de Farmacia y Bioquímica y Filosofía y Letras de la Universidad de Buenos Aires.

El trabajo fue dividido en tres sesiones, dirigido por los Dres. Amílcar Argüelles y Santiago H. Valdez, actuando como coordinadores los Dres. Cecilia Hoffman y Urbano Poggi.

Las exposiciones estarán a cargo de los Dres. Oscar Blanchard, Edith Gabutti, Manuel Litter, Grato Bur, Félix Puchulú (h), Marco A. Rivarola, Felipe de la Balze, José Gesualdi, César Bergara, Bernardo Lozada, Marco Kleimans, Ricardo Erro, Juan Tremezzani, Víctor Pérez y Jesús Capellini.

Al término de las sesiones se realizará una mesa redonda, presidida por el titular de la Sociedad Argentina de Endocrinología, Dr. Ernesto Rosenvald, en la que podrán participar, además, los representantes de la prensa, especialmente invitados.

Parque automotor que poseía nuestro país en el año 1967

BUENOS AIRES, (UPI). — Según cifras provisionales compiladas por el Instituto Nacional de Estadística y Censos, la Argentina poseía un parque automotor de 1.810.266 unidades, al finalizar el año 1967.

Las cifras dadas a conocer por la Asociación de Fábricas de Automotores (ADEFA), consignan un aumento de 158.447 unidades con respecto a 1966. Durante 1967 se patentaron 1.143.189 automóviles contra 1.030.698 del año anterior.

Los vehículos de carga aumentaron de 599.341 a 641 mil 446 unidades; los de pasajeros de 21.780 a 25.631 y los de arrastre de 63.108 a 69.246.

El parque de motocicletas, motonetas y triciclos se mantuvo sin variantes, llegando a 457.000 unidades.

De acuerdo a los datos, la distribución del parque automotor era en 1967, la siguiente: provincia de Buenos Aires, 771.000 unidades; capital federal, 288.000; Santa Fe, 203.000; Córdoba, 183.000; Mendoza, 77.000; Entre Ríos 53.000; Tucumán, 25.000; Río Negro, 22.000 y La Pampa, 21.000.

La capital federal y las provincias de Buenos Aires, Santa Fe y Córdoba, reúnen en conjunto el 80 por ciento del parque en circulación.

El crecimiento entre 1959 y 1967 fue para todo el país de 129,6 por ciento. Este porcentaje lo superan, Santiago del Estero, con 275,4 por ciento; Tierra del Fuego, con 229,5 por ciento; Formosa, con 207 por ciento; Buenos Aires, con 202,4 por ciento; Neuquén con 165,8 por ciento; Corrientes 164,6 por ciento, siguiéndole en orden decreciente Santa Cruz, Córdoba y Tucumán.

La población de Cipolletti apoya al Dr. Julio Salto

VIEDMA, (Río Negro), (UPI). — Alrededor de 1.500 vecinos de Cipolletti tributaron una calurosa recepción a su arribo de regreso al comisionado municipal Dr. Julio Dante Salto, declarado en disponibilidad por el Poder Ejecutivo provincial.

Se formó una caravana de 400 vehículos que lo acompañaron hasta la sede comunal, donde el funcionario exhortó a "mantener la calma y evitar el desorden". Gran cantidad de policías controlaron la manifestación, pero no hubo desórdenes.

La población de Cipolletti en demostración de solidaridad con la gestión del comisionado paralizó el viernes sus actividades.



Donación al hospital de Niños. - En el hospital de Niños de la capital federal se realiza la ceremonia durante la cual la empresa Siemens hace entrega, en carácter de donación, de un electroencelógrafo a la Asociación en Defensa del Niño Infante Neurológico para ser utilizado por el Servicio de Neurología del hospital mencionado. En la oportunidad había el jefe del citado servicio, Dr. Bernabé Cantlon (*Radiofoto UPI*)

Vacuna contra la fiebre aftosa

RAWSON (Chubut), (Télam). — El ministro de Economía, Obras y Servicios Públicos, Ing. Pablo María Leclercq, formuló declaraciones a la prensa local, con motivo de una vacuna antiaftosa que se está experimentando en la península de Valdés, cerca de Puerto Madryn.

En primer término, el ministro anunció que mañana llegarán a esta ciudad, para interiorizarse del proceso de experimentación de la mencionada vacuna, el secretario de Agricultura y Ganadería de la Nación, Dr. Raggio; el presidente del INTA, Ing. Gastón Bordelois, y el embajador de Estados Unidos en la Argentina, Sr. Davis Lodge.

Posteriormente, el ministro expresó que la experiencia "que se está realizando" puede traer aparejadas trascendentales consecuencias para la ganadería y la exportación de carnes argentinas. La aplicación de esta vacuna —añadió— podría determinar, a corto plazo, la erradicación de la aftosa de una manera definitiva. Consecuentemente, la Argentina podría tener acceso a nuevos mercados internacionales de carne.

Al preguntársele al ministro por qué había sido elegida Chubut para semejante experiencia, respondió así: "El papel protagónico que se ha adjudicado a la provincia, se fundamenta en razones de tipo ecológico, geográfico y topográfico.

"La península de Valdés —expresó— presenta características ideales para aislar la zona de cualquier contacto con otras de índole ganadera y evitar, así, posibles contaminaciones. Ese factor lo determina la anchura del lugar, cuya parte más angosta alcanza a 5 kilómetros y la más extensa, a unos 20 kilómetros. Dentro de ese perímetro pueden establecerse sin mayores dificultades un hermético cordón sanitario para evitar toda contaminación.

"Este es uno de los aspectos fundamentales que se ha contemplado para tan trascendental experiencia".

Asistió L. Raggio a la muestra de Concordia

Se hallaba presente también el titular de Difusión y Turismo, Cnel. Premoli

PARANA. — Inauguróse en Concordia la Muestra de Ganadería y la Exposición de Comercio e Industria.

Presidió los actos el gobernador de la provincia, brigadier (R) Ricardo Favre. Especialmente invitados por la Sociedad Rural de esta ciudad asistieron los secretarios de Agricultura y Ganadería, Dr. Lorenzo Raggio, y el de Difusión y Turismo, coronel Luis A. Premoli, quienes arribaron por vía aérea.

De conformidad con lo programado, los actos se iniciaron con una mesa redonda organizada por las fuerzas vivas de Concordia, con la asistencia de la comitiva oficial y dirigentes de la opinión de la zona. Se plantearon problemas y posibles soluciones inherentes a la industria, la banca, la ganadería y la agricultura. Finalizada la misma y luego de un almuerzo de homenaje a las autoridades, se dio por inaugurada la muestra ganadera. Habló en primer término el Sr. Enrique Delor, presidente de la Sociedad Rural de Concordia, quien puso especial énfasis al destacar que los ganaderos locales están dispuestos a trabajar con los lineamientos que impongan las necesidades del país. A continuación expuso el ministro de Agricultura de la República Oriental del Uruguay, Sr. Jaime Montaner, quien recalcó la necesidad de una real integración agrícola-ganadera de ambos países vecinos.

Cerró la serie de discursos el gobernador, brigadier Favre, quien destacó distintos aspectos de su gestión de gobierno.

El secretario de Agricultura y Ganadería, Dr. Raggio, y el titular de Difusión y Turismo, coronel Premoli, regresaron a la capital federal.

La Escuela de Agentes de Policía

PARANA. El Poder Ejecutivo de la provincia ratificó la creación de la Escuela de Agente de Policía, dependiente de la Jefatura de Policía de la provincia, con asiento en la ciudad de Concepción del Uruguay, la que en homenaje y reconocimiento histórico al jefe de Policía que actuó durante el período 1860-1865 lleva el nombre de Coronel Pedro Melitón González.

Este establecimiento fue creado por resolución de dicha repartición el 1º de octubre de 1966, con el objeto de proveer a que los agentes antes de entrar en [illegible] como aspirantes los cursos [illegible] análisis profundo de sus condiciones físicas y morales, como así también, efectúen instrucción y adquieran conocimiento generales de las tareas que deberán cumplir.

Actualmente la Escuela tiene capacidad para internar noventa aspirantes, que reciben una instrucción especial durante tres meses.

Provisión de agua potable

PARANA. El Poder Ejecutivo dictó un decreto por el que se aprueba el Acuerdo suscripto entre el Servicio Nacional de Agua Potable [illegible] República y el gobierno de la provincia el 1º de febrero [illegible]

EL LITORAL

Lunes 8 de setiembre de 1969

Fundado por don SALVADOR CAPUTTO el 7 de agosto de 1918

Director: Ricardo Caputto — Registro de la propiedad intelectual Nº 941333

EL DIA DE LA AGRICULTURA

El 8 de setiembre, fecha que se da como comienzo de la fundación de Esperanza, está también señalada como el Día de la Agricultura. Se rinde de este modo no sólo homenaje a los primeros colonos que llegaron a nuestra provincia, sino a la iniciación de una etapa próspera. Este acontecimiento, con categoría de hecho histórico de trascendencia en el acontecer nacional, ofrece a la consideración de quienes lo estudian los aspectos de una política efectiva en el arraigo de los hombres que labran la tierra y un ejemplo digno, no solamente de ser recordado sino de ser comprendido a través de los factores que lo impulsaron. El pasado tiene muchas veces lecciones para el presente, y si bien es cierto que las condiciones eran otras y que la realidad de la República de entonces está muy lejos de compararse con la del presente, sin embargo existen constantes de la historia que nos dicen cómo en el agro sigue siendo principio permanente el buscar la adhesión al suelo, la distribución de los terrenos y las ideas que conforman, a través de los tiempos, una conducción agraria. El Día de la Agricultura debiera tener en esta provincia una resonancia mayor, porque fue por medio de la colonización y de la inmigración, fomentada y propiciada por los gobernantes, cómo adquirió gravitación económica en el país, así como antes de 1853 lo fue por su pensamiento federal.

No fue fácil la implantación de una política de este tipo. Pero quienes analizan el período y sus años posteriores comprueban cómo con la llegada de los colonos, atraídos por ventajas efectivas, sobrevino la transformación de la llanura en sembrados, la formación de colonias o pueblos, el impulso de las empresas y las garantías a los capitales. Fue entonces —y aún lo es— el agro un factor importante en la economía nacional. Alguien la llamó una invasión pacífica, pero invasión protegida, cuyos componentes se afincaron en el suelo, levantaron poblaciones y se multiplicaron en sus hijos y en sus nietos. Aumento de habitantes, renovación de aspectos sociales, extensión de la tierra laborable, paz interna y envío de cereales al exterior, iniciándose de esta manera la Nación exportadora. Pocos años después el escritor y viajero Edmundo D'Amicis pudo calificar a Santa Fe como la puerta vieja de un mundo nuevo.

El escudo de Esperanza simboliza en heráldicos signos esta página escrita al conjuro del Preámbulo constitucional: el ancla puesta de arriba abajo es la afirmación de unión con la tierra; las gavillas de trigo expresan la feracidad del suelo, y un lema, como el de "Subdivisión de la propiedad" nos cuenta del arraigo en el campo, que en otras épocas sólo era pisado por la planta del indio. En nuestro tiempo, en que críticos problemas afectan las actividades agropecuarias, entorpecidas por distintas situaciones y disminuidas hasta por el éxodo, son de interés los estímulos que en 1856 y en los años subsiguientes se daban a los agricultores. Los planes facilitaban la adquisición de las parcelas, en la tradicional fijación de las veinte cuadras cuadradas, en la donación de semillas y de algunas cabezas de ganado y, además, en la exención de impuestos por cierto término. Esta acción permitió que proliferaran en todo el territorio las comunidades agrarias y ya en 1872, es decir dieciséis años después de la fundación de Esperanza, la provincia contaba con 31 colonias. Tras ello el comercio y la industria se desarrollaron velozmente y el estado pastoril se transformó en la región de potencialidad económica que hizo, en aquel período, del litoral un granero mundial.

Significativa es, por consiguiente, la fecha que se recuerda y califica como el Día de la Agricultura. Como tal figuró desde que se reunió en Esperanza el primer Congreso Agrario de la República. Los colonos sembraban la tierra fusil al hombro en los primeros tiempos y luchaban, además, contra otros estorbos, mientras los campos se llenaban de trigo y de maíz. Acaso desde entonces se dio una pauta, porque el hombre de campo espera, con otros inconvenientes y con olvidos, la promesa de ver constantemente los campos cubiertos por el trigo y el maíz. Y es todo un símbolo también que la madre de las colonias se haya llamado Esperanza. Sequías, heladas, lluvias, soles, todo está previsto por el chacarero, porque puesta la mano en el arado sabe que, a pesar de todo, labra desde los amaneceres la grandeza del país.

Inauguróse la III Feria Zonal de Ciencias





Dos aspectos del acto inaugural de la III Feria Zonal de Ciencias, que se realiza en las instalaciones de la Escuela Técnica "Dr. Pizarro", de esta ciudad.

Ayer se realizó el acto inaugural de la III Feria Zonal de Ciencias, que se ha expuesto en las instalaciones de la Escuela Técnica "Dr. Pizarro", General Paz 4250, de esta ciudad.

En la oportunidad se hallaron presentes la inspectora zonal Prof. Zulma Lagrange; los inspectores Prof. Walter Gauna y Aníbal Scaglia; las autoridades de los establecimientos escolares participantes en la feria, pertenecientes a los departamentos de La Capital, Garay y San Jerónimo; profesores de las mencionadas entidades, alumnos y numeroso público.

El acto se abrió con las palabras del profesor Dante Donn, vocal de la comisión organizadora, quien presentó al coordinador zonal, Prof. Rubén C. Lacourlig.

Conceptos del Prof. Lacourlig

De inmediato habló el profesor Lacourlig, quien comenzó agradeciendo el apoyo y colaboración prestada para la realización de la muestra, al Ministerio de Educación y Cultura de la provincia, a otras entidades oficiales y a numerosas entidades y personas privadas.

A continuación señaló el sentido y contenido de la presente reunión, manifestando que "cada Feria de Ciencias es una exposición de carácter científico que realizan alumnos dentro de los distintos niveles de la educación; la misma está organizada por el IMAF (Instituto e Matemáticas, Astronomía y Física de Córdoba) y el INMEC (Instituto Nacional para el Mejoramiento de la Enseñanza Científica). Los objetivos están dirigidos hacia el desarrollo de aptitudes de capacidades y de hábitos; dentro de actividades de observación, exploración, experimentación, en el ámbito de la imaginación y del estudio, en el campo de lo científico. El espíritu de investigación guía a los jóvenes participantes quienes, en sus iniciativas y su hacer, no sólo concretan la realización que los motiva, sino que abren puertas de esperanzas de un futuro que será mucho mejor para la patria y para el mundo, si sabemos brindar a nuestra juventud, todas las posibilidades que requiere para que se desenvuelva en una generación eficaz y feliz".

El coordinador zonal, Prof. Rubén C. Lacourlig, durante su elocución inaugural.

Contenido de la exposición

En los trabajos que se han expuesto han participado 16 centros secundarios de los departamentos arriba señalados. Y en su totalidad, la III Feria está integrada por 61 trabajos de las especialidades: Astronomía, Antropología, Biología (vida humana), Ciencias de la Tierra, Física, Ingeniería y tecnología, Matemática pura y aplicada, Química y Ciencias sociales.

Los trabajos quedarán ex-
9 a 11 y de 15 a 17; realizándose el acto de clausura este mismo día a las 19.

Actividad del jurado

Con el objeto de calificar los trabajos presentados, se ha constituido el correspondiente jurado, que en la oportunidad estará integrado por los siguientes profesores: Nélida P. de Bentolila, René Caro, Mario Schiavazappa, Angel Meynet, Mauricio Lara Manning, Stella Maris Nidvetkin, Ricardo Codesal, Carlos Borruat, Walter Dioni, Rafael Pérez del Viso, Hercilia Marino y Julio C. Mijelman.

Este jurado analizará los trabajos, valorando en ellos la calidad de cada uno y la comprensión que el o los realizadores tienen sobre el tema; fijándose también en la idea original y el pensamiento creativo para la realización de los equipos o aparatos, así como en la presentación y terminación de los trabajos.

Comisión organizadora

La responsabilidad de la organización y realización de esta Feria Escolar de 1969, estuvo a cargo de una comisión nombrada al efecto y que fue constituida por los siguientes integrantes: coordinador zonal, Prof. Rubén C. Lacourlig; secretario, Ing. Agustín De Bianchetti; vocales, Prof. Dante Donne, Félix Tedone, Yaco Sotil y Luis Cancillieri.
puestos en la Escuela Técnica "Dr. Pizarro", hoy de 9 a 11, 15 a 17 y 19 a 21; mañana, de

Solicitan que el próximo sea el "Año de Manuel Belgrano"

Instituciones de distintos puntos del país, han transmitido una inquietud al presidente de la Nación, en el deseo de que se rememore con profundidad la obra de Manuel Belgrano, con motivo de las efemérides del año próximo, ya que muchos ciudadanos —se afirma— lo conocen sólo por dos batallas ganadas y otras tantas perdidas y por crear nuestra bandera.

El general Belgrano construyó nuestra nacionalidad desde el secretariado del consulado, propiciando la creación de escuelas primarias gratuitas y obligatorias; las de comercio, artes y oficios y agricultura, creando las primeras escuelas técnicas del país (náutica y matemáticas), haciendo esfuerzos para el desarrollo de la industria, la agricultura y el comercio como fuentes de riqueza y felicidad para nuestro pueblo. Prosiguió la obra que se había fijado hasta su muerte.

El hombre que nació rico y murió pobre y olvidado —se señala en una de las presentaciones— por haberle dado todo a la patria, merece el homenaje y la veneración de todos los argentinos. Se solicita que 1970 sea declarado "Año del Creador General Manuel Belgrano", al cumplirse 200 años de su nacimiento y 150 de su muerte.

Vencerá el plazo para un concurso sobre monografías

Yacimientos Petrolíferos Fiscales reiteró que el 15 del corriente mes vencerá el plazo para participar en el concurso de monografías auspiciado por dicho ente estatal.

Se recuerda, asimismo, que del certamen podrán participar los alumnos de todas las escuelas oficiales y adscriptas que cursen de 5o. a 7o. año, y los secundarios que cursen estudios en colegios nacionales, normales, liceos comerciales e industriales. Los primarios deberán desarrollar el tema "Impresiones sobre Yacimientos Petrolíferos Fiscales" y los secundarios deberán abordar "YPF en el panorama de la riqueza nacional".

Se han instituido bonos de $ 20.000 y 30.000 para los primeros premios, respectivamente, y medallas de oro y diplomas de honor. También serán gratificados los ganadores de cada región y provincia. Las monografías deberán entregarse en las casas de estudio donde cursen.

Actos culturales

EXPOSICIONES

Grupo 63 (Gloria Montoya, Carlos Aslain y Felipe Aldama). — Muestra de dibujos y esculturas en la galería de arte del cine Ocean. Organiza: Movimiento de Juventudes.

Museo Rosa Galisteo de Rodríguez. — Exposición de cerámicas de Richard Paulasso, pinturas de Oscar Gigena y grabados y pinturas de Osvaldo Boglione. En 4 de Enero 1510.

Museo Municipal de Artes Visuales. — Muestra de Lía Martha Baumann (pintura) y Delfina D'Alessandro (cerámica). En San Martín 2068. Hasta el 14.

Jorge de la Vega ("pinturas y canciones"). En El Galpón, López y Planes 3664. Horario de visita: de martes a domingo, de 18 a 21. Auspician: PEOVEC y Cine Club Santa Fe.

José Planas Casas. — Acuarelas, dibujos, monocopias, en "El Puente" arte-ediciones, 25 de Mayo 1884.

Escuela Provincial de Bellas Artes Juan Mantovani. — Muestra pictórica con obras de 11 alumnos, en el local 141 de la galería San Martín (COVEIQ).

Muestra anual de trabajos de los alumnos del Dpto. Infantil del Liceo Municipal. — Hasta el 15, en el horario de 8 a 12 y de 15 a 17, en el local del Dpto., 25 de Mayo 2375.

CONFERENCIAS

Antonio Arteaga. — 8, 10 y 12, a las 19, en el cine Belgrano, sobre: "El arte de educar hijos en un mundo inestable", "Los pasos que conducen a la felicidad" y "Cómo enfrentar con éxito los problemas". Proyección de un filme. Entrada libre.

Luis Alberto Candioti. — Mañana, a las 18.30, en el Centro Español, sobre: "El brigadier Estanislao López y la Constitución del 19". Organizan: Delfos, Escuela de Oratoria y subcomisión de cultura del Centro Español.

Jorge L. Rodríguez Zía. — El 12, a las 19, en el Centro Español, sobre: "Los hermanos gallegos". Organiza: Centro Gallego.

CINE

Cine Club Santa Fe. — Hoy, a las 19.15 y 21.45, en el cine Luxor: "The players v. ángeles caídos", de Alberto Fisherman, con la presencia de su director y debate final. Preestreno. Ciclo de cine argentino. Además: "Luz, cámara, acción", cortometraje de Rodolfo Kuhn.

Núcleo Joven. — Hoy, a las 20.45 en el cine Ocean: "La jauría humana", de Arthur Penn. Debate al final. Organiza: Núcleo Cultural del cine Ocean.

CONCIERTOS

Jorge Rissi y Orquesta Sinfónica Provincial de Santa Fe. Director: Gilbert Bistevins. — El 16 a las 22, en el teatro Ocean concierto de violín y orquesta. Auspician: Dirección General de Cultura, Amigos de la Música, LT 9 y Movimiento de Juventudes.

En busca del tiempo ganado



Gabriela Ullúa de Vazeilles

Es de las que viviendo ayudan a vivir. Tiene 73 años y está de cara al futuro. Al penetrar en su retiro, se percibe el trasunto de una inteligencia despierta a todas las inquietudes del mundo de hoy. Su casa de Guadalupe está poblada de libros y cuadros y alegrada por dos nietas. En los días de Gabriela Ullúa de Vazeilles se alternan los conciertos, las conferencias y las amistades. Hasta no hace mucho, militó en el Partido Socialista con el mismo empuje con que antes había volcado su oposición a los totalitarismos del Eje, participando en la Junta de la Victoria ("que presidía doña Matilde Porta de Molinas") o se había preocupado por las futuras madres solteras en la Unión Argentina de Mujeres, junto a Marta Samatán.

"Lo que importa es la obra; no quién la hace", responde a nuestro requerimiento de su pasado de fundadora de la escuela Mitre. Pero accede a remontar la memoria de un tiempo ganado por ella para el bien común.

A los 17 años, Gabriela Ullúa egresó de maestra. En 1914 ejerció en la escuela López y Planes y en 1919 le ofrecieron ser maestra única y directora de una escuela a crearse para cubrir las necesidades de una inmensa zona, que se extendía al norte de bulevar Pellegrini hasta más allá de kilómetro 2. Aceptó el desafío que otras habían rehusado: iniciando su combate en la Escuela Barrio Norte, después denominada Bartolomé Mitre por gestión suya ("mi abuelo era mitrista"). Una vieja casa de 25 de Mayo y Mariano Comas la vio recargar sus horas juveniles, haciéndolo todo; superando con [illegible] das las carencias. Como no había maestra de música, dio clases con su piano particular y hasta contagió su entusiasmo a su madre, doña Aquilina Baibiene de Ullúa, que enseñó labores sin reclamar retribución [illegible] el padre Alfonso Durán habló en un acto escolar, pintando con énfasis dramático el mal estado de las aulas que ya ocupaban tres casas vecinas. ("Fue el gran empujón para mis gestiones por el edificio propio, que después se concretó en 1928, levantado por el gobierno de Aldao, con un empréstito especial para construcciones públicas").

La pasión educativa de Gabriela Ullúa de Vazeilles, manifestada primero en la "escuela a la medida", se encauzó más adelante por las teorías de la "escuela activa". Al volver de Europa don Luis Borruat, gran inspector general y vocal del Consejo de Educación, trajo nuevas ideas. Con ese apoyo y el de otro recordado inspector general, Juan Mantovani, empezó a aplicar en 1929 un ensayo de las teorías que había aprendido en largas lecturas. ("El otro ensayo precursor lo hizo Olga Cosettini en la escuela "Domingo de Oro", en Rafaela"). Como toda renovación, ésta también fue combatida y hasta difamada. No podían comprender que llevara con frecuencia los niños en excursiones por la laguna Felipe (hoy plaza de la Bandera), buscando crearles centros de interés. No podían comprender que los alumnos de la escuela Mitre no formaran filas. Y menos que fuera mixta. Tampoco entendían mucho los alcances del método global. El estímulo llegaría después por un libro de Ferrier, que luego de visitar la provincia citó la experiencia como ejemplo de exitosa aplicación de "escuela activa". En cambio, tuvo gran aceptación la iniciativa de fundar una Asociación de Padres de la escuela Mitre, el 25 de agosto de 1925 ("el primer presidente fue Octavio Rosas Piombo y creo que esa fue una de las primeras cooperadoras escolares. Pero antes nos habíamos empeñado en otra obra de gran magnitud: la "copa de leche"). La pagaban con una caja común a la que aportaban todas las maestras, con el producido de festivales y con el aporte de industriales como Casabianca, de "La Técnica", que les mandaba leche gratis o la vendía a un precio barato para que el suministro a los niños no se interrumpiera.

"Es claro que todo se pudo hacer porque contábamos con excelente material humano, agrega. En su gran parte eran ferroviarios y de gran corazón. Nos ayudaban y querían a la escuela de sus hijos. Con las maestras formábamos una familia unida; nunca impuse una orden sin consultarlas. No siempre privaba mi juicio en la discusión y, por supuesto, que eso se aplicaba", finaliza, mientras vuelve a repetir: "Pero si lo que importa es la obra; nosotros somos episodios, nada más que episodios..."

SANTA FE EN LA HISTORIA

8 de setiembre

1737 Nace en Santa Fe el Dr. Juan Baltazar Maciel, de destacada actuación en Santiago de Chile y Buenos Aires. Tuvo la biblioteca más importante y nutrida del Río de la Plata.

1842 La Junta de Representantes de la provincia nombra gobernador al general Dr. Pascual Echagüe, con el título de "Brigadier, ilustre restaurador del sosiego público".

1852 El general Urquiza, en compañía de los ministros de Inglaterra y Francia, se embarca en Buenos Aires con destino a Santa Fe en el vapor "Countes of Lonsdale".

1856 Se conmemora la fundación de la colonia Esperanza, [illegible] migrantes llegaron en [illegible]

1904 [illegible] edificio de la Escuela Normal de Esp[illegible], que había ini[illegible] clases el 2 de julio de 1896.

1909 Se coloca la piedra basal del palacio de policía de Rosario con la asistencia del ministro de Gobierno de la provincia, Dr. Calixto Lassaga.

1960 Se funda el Instituto Belgraniano de Santa Fe, siendo su primer presidente el Sr. Víctor D. Avilés; vice, Martín Guillaume; secretarios, Dr. Domingo Sabaté Lichtschein y Domingo Toranzo; tesorero, Miguel Angel Pérez, y vocales, capitán Ignacio Borrel, Dr. Jorge Maldonado, Sra. Nelly Stabile de Becrel y Sr. José Ignacio Maradona.

1968 En ocasión de celebrarse el "Día del Agricultor", se inaugura en Esperanza el Museo de la Colonización, organizado por Alcides Piedrabuena.

De todos los rumbos

La primera autopista española por el sistema de peaje ha sido inaugurada entre Montgat y Mataró. Tiene 17 km. y enlaza las carreteras que sirven de acceso a Barcelona.

* * *

La Federación Colombiana de Granaderos calificó al Pacto Andino como "alianza de pobres". Al señalar la ausencia de Venezuela en el proyectado acuerdo subregional se pregunta: ¿qué podemos comprar en Chile?; ¿vino o democracia cristiana?

* * *

El Comité Permanente Argentino-Peruano ha concretado las listas del intercambio. Hasta setiembre de 1970, la Argentina exportará 200.000 toneladas de trigo, 400 de arroz y 300 de aceite. Importaremos de Perú minerales, algodón, café y productos [illegible]

* * *

En Nueva York comenzó una reunión internacional que congrega a 1.500 especialistas dispuestos a erradicar definitivamente la tuberculosis del mundo de nuestros días. El cónclave fue convocado por la Unión Internacional contra la Tuberculosis y tiene lugar en el Hotel Waldorf Astoria, donde se ha montado un notable sistema de traducciones simultáneas al inglés, francés, alemán, español y ruso.

* * *

En los primeros meses del año, 500.000 turistas visitaron México (23,8 o/o más que en igual período de 1968). Dicho país tiene en construcción más de 600 moteles, un plan de mejoramiento de carreteras y aeródromos y planifica numerosos "refugios marinos", o sea muelles especiales para yates, dotados de avanzados elementos técnicos e instalados con todo confort.

* * *

"La capacidad tributaria del país está totalmente agotada", ha declarado ANDI, que es la más importante organización gremial de los industriales colombianos. La frase podría ser aplicada a muchos países del orbe.

* * *

Del total de la población latinoamericana, el 42 % es indigente y el 23 % está subalimentada. Por algo 100 millones de latinoamericanos mueren antes de los 35 años de edad.

* * *

Otra estadística alarmante: el 78 % de los alumnos matriculados en los países de Latinoamérica jamás terminan sus estudios.

* * *

El Consejo Económico y Social de las Naciones Unidas aprobó en Ginebra una extensión del mandato de los estudios que se vienen realizando sobre Aplicación de la Ciencia y la Tecnología al Desarrollo.

* * *

El estado de la isla Mauricio fue incorporado como el miembro número 137 de la Unión Internacional de Telecomunicaciones.

* * *

La Corporación Financiera Internacional, afiliada al Banco Mundial, resolvió invertir 7 millones de dólares en los planes de expansión de la editorial Codex, de Buenos Aires, a fin de ampliar su producción de textos culturales.

La zafra azucarera actual es mayor que la obtenida en 1968

El Centro Azucarero Regional de Tucumán ha informado que hasta el 31 de agosto último habían sido elaboradas en la provincia 351 millones 332.627 kilogramos de azúcar, con la molienda de 3 mil 624 millones 902.735 kilogramos de caña que brindó hasta esa fecha un rendimiento neto de 9,695 por ciento.

La nueva producción acumulada es de 3.975.000 kilogramos de azúcar pilé; 301 millones 27.062 kilogramos de granulado de primera calidad; 6.071.379 de granulado de segunda calidad; 30 millones 475.840 de crudo y 8 millones 903.392 calculados en fabricación. La molienda, por su parte, reúne 449.702.040 kilogramos de caña propia, y 3.174.200.695 kilogramos de caña comprada. Coincidentemente, el rendimiento de la última quincena fue de 9,695 por ciento, con cinco ingenios que superaron el 10 por ciento en ese lapso.

Un año atrás, la elaboración azucarera se encontraba en 403.611.536 kilogramos, el rendimiento neto estaba fijado en 9,621 por ciento, y la molienda en 4.194.981.717 kilogramos. Por lo tanto, el rendimiento neto de la zafra de 1969 continúa siendo superior al de la campaña anterior, aun cuando no es mayor la producción neta de azúcar.

El régimen de venta a crédito de pasajes aéreos

Por conducto de la Secretaría de Transporte se ha dado a conocer una resolución por la cual se establece el régimen único de venta a crédito de pasajes y giros con gastos incluidos, en el transporte aéreo internacional.

Conforme a la resolución, las empresas de aeronavegación nacionales y extranjeras que operan en el país en servicios internacionales, podrán otorgar créditos en forma directa o indirecta, entendiéndose en este último caso cuando medie la participación de agencias de viajes bancarias financiadoras.

Se detallan los planes a 12 y 24 meses y se estipula que tanto en lo que concierne a la operación como al viaje en sí, se aplicarán sólo a ciudadanos nativos y residentes en nuestro país, para viajes que se originen, finalicen o tengan el punto de iniciación de retorno de su viaje en la Argentina. Por otra parte, se destaca que también podrán aplicarse a los "emigrantes de buena fe".

Con respecto a la moneda con que se harán los pagos, se destaca que será con el peso argentino. Finalmente, se ha dispuesto que las empresas no podrán ofrecer, a través de agencias de viajes, entidades bancarias y financiadoras, condiciones de créditos más liberales que las establecidas en la resolución, ni deberá efectuarse publicidad alguna, directa o indirecta, que ofrezca condiciones más liberales que las establecidas.

Premio periodístico América Latina 1969

Se constituyó el jurado del Premio América Latina 1969 al periodismo. Lo integran los embajadores del Perú, Dr. Gonzalo Fernández Puyó; de Guatemala, coronel Ernesto Paiz Novales, de Costa Rica Dr. Alvaro Monge Umaña y el Sr. Benito Portela.

Este premio instituido en 1964 por la Fundación Ottocar Rosarios "para alentar las corrientes del pensamiento latinoamericano" consiste en la suma de mil dólares y medalla de oro y diploma para el mejor trabajo; medallas de oro y diploma para los diez trabajos que sigan en orden de mérito al primero y plaqueta de oro y diploma para el órgano periodístico en que se hubiera publicado el artículo ganador del primer premio.

El jurado deberá expedirse antes del 30 de este mes y el primer premio será entregado en el transcurso de octubre en el país del ganador.

Cita a afiliados la Obra Social de la U. del Litoral

La tesorería general de la Dirección General de la Obra Social de la Universidad Nacional del Litoral, cita a los afiliados siguientes, que deben concurrir a los efectos que se les comunicará: Matilde B. de Alonso, Aldo Santiago Degani, Carlos Antonio Demartini, Paulino Dvoracek, Alberto Marcipar, Antonio A. Mendoza, Hilda Salvatierra de Prosa, Asencio Segado, Oreste D. Abregu, Alejandra L. de Antonucci, Agustín Carpio, Carmelo Luis Dentesani, Elena B. Escalona, Orlando Luis Floriani, Mabel Gallardo, Raquel Gómez Iriondo, Rubén Manzi, Faustino H. Saucedo, León Schlaen, Pedro A. Scremin, Carlos J. Tealdi y Rufino Villaverde.

La conservación de bienes culturales

Según ha informado la Unesco, durante los últimos diez años se han acentuado las consultas y las peticiones de asistencia técnica de los diferentes Estados Miembros, relacionadas con la preservación de los bienes culturales. De una vastísima información reunida resulta que muchas veces los esfuerzos emprendidos con la mejor voluntad han concluido en desastre o no han dado los resultados esperados por no conocer el empleo de técnicas y materiales modernos.

"Hay una necesidad constante y cada vez mayor de orientaciones en este sentido para beneficio de las instituciones o servicios públicos responsables de los bienes culturales". Tal es el principio que ha guiado a la Unesco a la publicación de un volumen de 350 páginas en el que se estudian los problemas relativos al clima, a la acción destructiva del ambiente, a la forma de luchar contra los mohos que proliferan en los climas tropicales, a los métodos para identificar los insectos dañinos, a la organización de servicios nacionales de preservación del patrimonio histórico, al montaje de laboratorios y a las demás operaciones inherentes a estas actividades. Una serie de ejemplos permiten explicar mejor la acción de la Unesco en este terreno y los problemas atendidos en regiones y lugares bien distintos como la India, Tailandia, Brasil, Italia.

El especialista y el simple curioso advierten de esta manera la perfección lograda en el tratamiento de los objetos de madera, cuero, piedra o metales; los sistemas de almacenamiento, embalaje y transporte; a la limpieza de los tejidos y su protección cuando se hallan expuestos a los agentes atmosféricos; y por fin la iluminación, acondicionamiento y manejo de los bienes culturales cuando se hallan sujetos a cambios de lugar o a alteraciones de luz y humedad.

Han servido para la preparación de este trabajo los consejos de los especialistas más eminentes y las prácticas seguidas en las instituciones más acreditadas del mundo. El Centro internacional para el estudio de la preservación y restauración de bienes culturales de Roma ha cooperado intensamente en la elaboración de este estudio completísimo y de él se deriva como primera conclusión que las técnicas de conservación de los bienes culturales han de tener su base en conocimientos científicos muy sólidos en las ramas de la biología, las ciencias químicas, así como en la identificación de las especies dañinas y de la acción destructora del clima y de los agentes naturales.

Los especialistas y los servicios de conservación de los distintos países latinoamericanos encontrarán en esta guía sugerencias muy útiles para el cumplimiento de los altos fines que les han sido encomendados.



Se va Scotta y desde buena posición tira sin dirección. Toppini tapa bien el ángulo de ejecución del delantero, que cumplió buena faena

UNION: Apenas si el triunfo disimula los errores

¡Qué partido difícil para comentar! Siempre ocurre así cuando el trámite del encuentro no ofrece características positivas que permitan sacar conclusiones que se asemejen a las exigencias que deben tenerse, en este caso, de un torneo como el Nacional donde se supone hay otro nivel futbolístico en los participantes.

Lo de ayer en el estadio de la avenida López y Planes fue muy pobre a lo largo de los noventa minutos y las críticas corresponden por igual a los dos conjuntos, porque jamás dejaron la sensación de estar capacitados en lo colectivo, adoleciendo de serias deficiencias en todos sus sectores, tanto que las posibilidades de gol estuvieron en dos tiros penales, aprovechando Unión el suyo para alzarse con una victoria que a través de tantos desaciertos se justifica solamente por su irrenunciable espíritu de lucha y sacrificio.

* * *

Desde el comienzo se advirtió en los rojiblancos un deficiente estado físico, producto de desinteligencias internas que determinaron que se desperdiciara un valioso tiempo destinado a la preparación del plantel en el receso posterior a la finalización del Metropolitano. Falto de distancias, sin piernas para ir a la lucha, por momentos ese entusiasmo no bastó para contener la mayor inquietud de la visita por llegar al arco bien defendido por Garzón. Pérez, Subiat, Muggione y Bulla se juntaban bien en el medio juego ganando siempre en ese sector, pero ese tibio dominio, frío, hasta especulativo, no lo aprovecharon como correspondía por no tener vocación ofensiva. Figueroa y Sauco se complicaban atrás, a los volantes les costaba encontrar el ritmo adecuado y arriba sólo la penetración de Scotta esperando el pelotazo, constituía para los santafesinos un panorama bastante desalentador.

Como si todo esto fuera poco, se sumó a ello un tremendo error del juez Jorge Alvarez que concedió tiro penal por mano involuntaria de Sauco, a quién le pegó una pelota que trató de colocar Bulla a un compañero. Garzón se encargó de poner justicia conteniendo el mal envío de Piriz y sobre los 25 minutos sorpresivamente apareció Sauco como atacante siendo derribado ilícitamente por un defensor "calamar" dentro del área. Nuevamente penal, justo, que nadie discute. Casal con mucha habilidad la coloca a la izquierda de Toppini que nada pudo hacer para evitarlo. 1 a 0, injusto si se quiere por los merecimientos hechos por uno y otro, pero en la búsqueda de resultados lo importante es el gol que permita sumar puntos, y en ese sentido Unión supo concretar esa posibilidad que momentos antes había desaprovechado su contrincante.

* * *

En el complementario ingresó Pulcini en lugar de Figueroa, pero aun cuando la variante benefició a la retaguardia santafesina, el ritmo del encuentro siguió manteniéndose casi siempre con Platense ganando en el terreno, contando permanentemente con la pelota para jugarla pero sin ideas que le reportaran beneficios. Unión trataba de permanecer lejos de Garzón y Platense no sabía cómo hacer para llegar. Dentro de ese trámite de fútbol inexpresivo, el aporte del juvenil Silguero, las contenciones de Garzón, la fuerza de Scotta, el toque de Pérez, el segundo tiempo de Lapalma y el espíritu inquebrantable de todos, son los elementos que extraemos dentro del análisis como los más positivos del lance.

* * *

La etapa fue larga, interminable para los santafesinos. Para Unión y para su público, que recién largó su explosión de júbilo cua[ndo] Alvarez dio por finalizado el cotejo. Tal angustia, la incertidumbre en torno al [re]sultado por todos los defectos que apunt[a]mos, ya que si bien Platense no inquieta con su fútbol, tampoco los rojiblancos of[re]cían una resistencia compacta o un ataq[ue] contundente. Apenas si una o dos situac[io]nes de riesgo en esta parte, jugándose le[...] de los arqueros que con excepción de pelo[ta]zos bombeados sobre el área o alguno que o[tro] disparo de larga distancia pasaron una t[ar]de sumamente tranquila.

* * *

En estas líneas expresamos ya nuestra o[pi]nión en torno al partido. Queda ahora an[a]lizar la importancia del triunfo y de alg[ún] otro atributo que ayuden a respaldar ese e[...]lo. Los dos puntos tienen especial signific[a]ción para Unión, porque lo ubica reanudan[do] la serie del "petit torneo" que culminó c[on] su paso al Nacional, así como la misma [...] que los hace brindar en procura del triun[fo] pero esta vez faltó estado físico para aco[m]pañarse más, para estar unidos atacando [y] defendiendo. Lógicamente que esto se supe[ra]rá con el correr de los días cuando se lo[gre] restablecer la normalidad en ese aspecto. [Pe]ro también queda para el elogio la labor [del] marcador de puntas debutante Silguero. S[o]brio, sin espectacularidades, cumpliendo a c[on]ciencia su misión y corriendo para ayudar [a] sus compañeros, como en esos cruces que [...]fo salvando situaciones de riesgo para su [...]co. Hay pasta, juventud y picardía. Falta t[ra]bajo, para ganar en experiencia, que vend[rá] con el tiempo.

El arbitraje de Jorge Alvarez fue ape[nas] discreto. Muchas equivocaciones, sumándose [a] las imperfecciones de los dos equipos.

LOS ONCE DE UNION

Garzón: Un solo error en el segundo tiempo, cuando salió fuera de distancia. Después su trabajo fue muy valioso, inclusive por el penal atajado.

Silguero: Muy bien. Quitando y apoyando, marcando a presión.

Figueroa: Falta fútbol y y estado físico. Complicó innecesariamente algunas pelotas.

Sauco: Igual que su compañero de zaga, pero puso más temperamento. Tanto que una escapada suya al ataque terminó con el penal que le dio el triunfo a su equipo.

Casal: No tuvo problemas. Marcó bien al puntero visitante. Magnífica ejecución en el gol.

Toyé: No encontró ubicación en la cancha. Le faltó claridad en una zona que fue casi siempre de Platense.

Morales: Bien en el primer tiempo, después desapareció. Otro de los fuera de estado físico.

Lapalma: Excelente segundo tiempo. Fue de los más voluntariosos.

Ciro Ocampo: Apenas discreto. No tuvo compañía para tocar.

Scotta. Fue un problema permanente para toda la defensa "calamar". Tuvieron que golpearlo para pararlo. Peligroso.

Mendoza: No consiguió desbordar por la punta. Un par de buenos pelotazos al área. Discreto.

Pulcini: Fue un oportuno refuerzo para el complemento. Retiero sus buenas condiciones.

Unión 1 — Platense 0

Cancha: de Unión.

Arbitro: Jorge Alvarez.

Recaudación: generales $ 927.800, plateas $ 57.100. Total $ 984.900.

UNION: Garzón; Silguero, Figueroa, Sauco y Casal; Toye, Morales y Lapalma; Ciro Ocampo, Scotta y Mendoza. Arquero suplente: Cordero. Director técnico: José G. Abbas.

PLATENSE: Topini; Asaneo, Piriz, Troncone y Capdevila; Muggione, R. Pérez y Subiat; Miranda, Bulla y Valdez. Arquero suplente: Hurt. Director técnico: Miguel A. Juárez.

En el primer tiempo: a los 25' Casal (U) de tiro penal. A los 16' Garzón (U) detuvo un tiro penal ejecutado por Piri (P).

En el segundo tiempo: no hubo goles. En Unión ingresó Pulcini en reemplazo de Figueroa. A los 14' salió lesionado Scotta (U) y se reintegró al campo a los 22'.

Frases sueltas

- Antes, durante y después del partido escuchamos muchas opiniones. Estas son algunas:
- "A Ciro Ocampo le faltó Anzarda".
- "A quién le importa jugar bien. No pretenderán ahora que Unión arregle los problemas del fútbol argentino. Lo importante es que ganamos".
- "Ese pibe Silguero es un crack. Hace poco murió el padre y yo se cuanto significa para él este partido. Ayer a la mañana fué al cementerio".
- "Como va a tirar ese penal así. Eligió mal el "gitano" Juárez. Debí patearlo yo".
- "Ese Garzón es un buen arquero, pero hay que ver también que suerte que tiene".
- "Abbas es un tipo sincero. No se manda la parte cuando habla del cariño que siente por Unión. Hace poco lo atropelló un auto y casi lo mata y la semana pasada anduvo con anginas, pero a la cancha venía aunque fuera con muletas".
- "Ojalá que no haya críticas para Hugo Palermo. El no es culpable de la falta de estado físico. La culpa es de la huelga que hicieron los jugadores".



Confusión, forcejeo, tónica del partido de ayer. Aquí tira Morales, mientras Piriz trata a Scotta y Lapalma per[ma]nece a la expectativa. Otros tres defensores "calamares" aparecen en la nota gráfica

Después del partido

En el vestuario de Unión imperaba la alegría entre directivos y jugadores considerando el auspicioso debut del primer equipo de la entidad en el certamen Nacional afista. El director técnico de la escuadra rojiblanca, José Guillermo Abbas nos manifestó: "Estoy conforme con el resultado del partido pero no con el rendimiento del equipo. Falta todavía mucho trabajo para estar a punto y este nivel satisfactorio estimo que se logrará con el transcurrir de las fechas. Considero que Platense, a pesar de disponer por más tiempo de la pelota, no fue una fuerza colectiva superior a Unión y demostró además un fútbol bastante indefinido. En la segunda etapa los visitantes repuntaron en su juego pero nuestra extrema defensa siempre respondió con eficacia. La lesión de Scotta nos quitó la posibilidad de un contragolpe efectivo. En líneas generales y por lo positivo aportado por ambos equipos a través del encuentro entiendo que el resultado es justo. Los próximos compromisos irán poniendo en evidencia nuestras posibilidades".

* * *

El capitán del conjunto unionista, Juan Carlos Lapalma, con la satisfacción del deber cumplido, nos dijo lo siguiente: "Considero que hicimos lo suficiente para ganar. Estamos bastante lejos de lo que podríamos llamar un rendimiento normal, pero en el transcurso del campeonato iremos ganando el ritmo que no tuvimos en esta oportunidad. En el segundo tiempo sentimos un poco el esfuerzo y debimos soportar atrás el trabajo un poco desesperado de Platense en busca del empate. Estimo que lo importante era ganar este encuentro para ir al primer cotejo como visitante con mayor tranquilidad. Nos perjudicó el hecho de habernos parado durante unos 10 días, debido al problema con los directivos problema con los directivos por todos conocido y que por suerte se superó. El resultado a mi entender es justo a pesar de que Platense tuvo más dominio de campo y del esférico, pero sin gravitar mayormente al llegar a nuestra zona defensiva. Nos faltó algo de claridad en las salidas, pero el complemento adecuado se obtendrá con las futuras competencias".

Entre San Juan y Mendoz[a]

La próxima jornada del campeonato Nacional, determina que Unión haga su primera visita al interior del país. Enfrentará en San Juan a Sportivo Desamparados que ayer empató en cero gol con su vecino San Martín de Mendoza.

En esta ocasión, los rojiblancos piensan aprovechar el viaje para cotejar amistosamente en Godoy Cruz por una de las cláusulas pendientes por el pase del jugador Forti. En definitiva Unión hará el viaje de la siguiente forma: el viernes por la tarde partirá la delegación por vía aérea a la capital federal; el sábado por la mañana y también por avión volarán directamente a [San] Juan para jugar el dom[in]go. Al día siguiente, [en] ómnibus, la delegación [se] trasladará a Godoy Cruz [pa]ra jugar el martes por [la] tarde o la noche. El re[gre]so a Santa Fe está pre[vis]to para el miércoles, [en] avión de la carrera, de Mendoza a Sauce Viejo [en] viaje directo.

Los resultados regis[tra]dos en la jornada inau[gu]ral del Nacional, hacen [su]poner que la visita [de] Unión a la zona suy[a] provocará excelentes [re]caudaciones, teniendo [en] cuenta por otra parte [que] tanto San Juan como Mendoza están conside[ra]das buenas plazas para [el] fútbol.



Momento en que Garzón detiene el tiro libre penal ejecutado por Piris

Tiró Casal, la pelota está entrando y Topini no atina a otra cosa que no sea mirar la concreción del único tanto registrado en el estadio de la Avenida López y Planes. Unión se impuso por uno a cero mediante este penal convertido por Casal

EL LITORAL

EDICION VESPERTINA

Año LII — No. 16.578 | 16 páginas | Precio: $ 20.- | SANTA FE, LUNES 8 DE SETIEMBRE DE 1969 | Dirección y Administración: San Martín 2651-59 — Tel. 20101

EN ESPERANZA CELEBRARON EL DIA DEL AGRICULTOR

"Solamente produciendo con fe no se equivocará el rumbo", expresó en su discurso el ingeniero agrónomo Oscar Bordarampé



El gobernador, Clmte. Eladio M. Vázquez, y demás autoridades, observan desde el palco oficial el desarrollo de los actos alusivos al "Día del Agricultor"

ESPERANZA (Enviado especial). — Gran lucimiento alcanzaron los actos cumplidos esta mañana en la ciudad de Esperanza, con motivo de ser conmemorado el "Día del Agricultor".

Fueron presididos por el gobernador, Clmte. Eladio M. Vázquez, quien en la oportunidad, además, la representación del presidente de la Nación, teniente general Juan C. Onganía, imposibilitado de concurrir, al igual que el secretario de Agricultura y Ganadería de la Nación, Dr. Lorenzo Raggio, quien designó su representante para la ocasión al director nacional de Planificación y Comercialización, Ing. Agr. Oscar Bordarampé.

Los actos

A las 11.30 se registró la llegada del mandatario santafesino al edificio municipal en donde lo aguardaban el intendente, Sr. Juan José Breques; los ministro de Obras Públicas, Ing. Jorge Botet; de Agricultura y Ganadería, Dr. Tito L. Coppa, y de Gobierno, Justicia y Culto, Dr. Alfredo A. Correa; los subsecretarios de Obras Públicas, Agricultura y Ganadería, Gobierno y Hacienda; altos funcionarios de la Gobernación y de la municipalidad de Esperanza, como así también los intendentes de Rafaela, San Justo y Villa Ocampo y el comisionado comunal de San Carlos Centro; autoridades militares, eclesiásticas y representantes de la justicia, las fuerzas vivas, la producción agropecuaria y numerosa concurrencia.

Posteriormente a la llegada del gobernador, el contralmirante Vázquez y su comitiva se trasladaron hasta la plaza, en la cual se cumplió la ceremonia de izamiento de la bandera, regresando al palco oficial ubicado frente al edificio municipal. Allí pronunció palabras de bienvenida el intendente, señor Juan J. Breques, y a continuación habló el secretario de la comuna, Sr. Adelmo A. Romano, quien puso de relieve la trascendencia del acto, siendo leídos, al término de sus palabras, decretos de honores, que fueron entregados al gobernador y al Ing. Oscar Bordarampé.

Conceptos del ingeniero Oscar Bordarampé

Luego de expresar que concurría en representación del secretario de Agricultura y Ganadería de la Nación, Dr. Lorenzo Raggio, imposibilitado de concurrir por impostergables tareas oficiales, señaló su satisfacción por hacer llegar a todos los agricultores del país, en su día, desde Esperanza, un saludo.

"No puedo —dijo más adelante— en estas breves palabras, dejar de evocar la gesta de nobles y por qué no heroicos trabajos de aquellos admirables pioneros, que sin saber de descanso y holganza, formaron apretadas legiones y avanzadas de civilización con su brazo de acero y su mente sana, trazando los surcos imborrables del progreso argentino, de su cultura y aun más, de su nacionalidad".

Luego expresó: "Fueron hombres y mujeres entre los cuales, lo digo con orgullo, se encontraron mis mayores, que lo pusieron todo al servicio de su labor progresista, que rogaban al buen Dios para que protegiera sus cosechas y que encaraban sus múltiples problemas con fe de visionarios, formaban sus [illegible]

(Pasa a pág. 5)

PETICION A RUSIA EN FAVOR DE LOS JUDIOS

BOGOTA, 8 (UPI). — Con una petición al gobierno soviético para que permita a los judíos radicados en su territorio desarrollar sus actividades culturales, ejercer su culto y poder salir y reingresar libremente del país, clausuró sus deliberaciones la conferencia de intelectuales de diversos países del mundo que consideró la situación de los hebreos en la Unión Soviética. Estos tres puntos constituyen la base de las conclusiones de la conferencia, que sólo serán reveladas en su extensión total esta noche. El certamen, en el cual participan cerca de 150 delegados y observadores, se instaló en la biblioteca "Luis Angel Arango", de esta capital para trasladar luego sus trabajos al hotel Dann.

En la sesión de instalación hablaron el senador liberal Jaime Posada y el dirigente conservador Belisario Betancur, candidato presidencial para el próximo período de gobierno. Posada hizo un llamamiento a los delegados para estudiar a conciencia y con recta justicia la situación de los judíos en la Unión Soviética, y afirmó que donde quiera que la voz está herida, cuando algo hostigue la libertad de pensar y creer, cuantas veces los derechos humanos corran peligro, sea donde fuere, el escritor libre y erguido sabe y señala que en el mundo son uno. Por su parte Betancur, quien habló en nombre de la Asociación de Escritores de Colombia, dijo que esta reunión es una prueba de solidaridad humana, solidaridad que supera las fronteras políticas, mentales y físicas.

La conferencia eligió poco después sus autoridades, siendo escogidos para presidente el colombiano Gerardo Molina, y vicepresidentes Bernardo Canal Feijoo, de Argentina; León Pacheco, de Costa Rica; Enrique Espinosa, de Chile; Isabel de Dávila, de Ecuador; Italo López, de El Salvador; Héctor Cuadra, de México; Rogelio Sinan, de Panamá; Carlos Ram, de Uruguay, y José Antonio Riel, de Venezuela.

El escritor mexicano Luis Guillermo Piazza, por su parte, afirmó que en el caso de la Unión Soviétic es necesaria y urgente una revisión profunda y exhaustiva de la política que sigue el régimen soviético con la minoría judía.

Arrestaron al Gral. Flores

Una corte marcial venezolana juzga su caso.- La decisión

CARACAS, 8 (UPI). — El general Pablo Flores, quien había opuesto resistencia en su casa a una orden de arresto desde el miércoles pasado, fue detenido esta madrugada y trasladado a un cuartel militar.

La orden de detención, emanada ahora de la corte marcial que juzga su caso, fue acatada sin resistencia por el militar, que fue inspector general de las fuerzas armadas.

Hasta su casa, situada al oeste de Caracas, llegó una comisión militar al mando del general Assel Rangel, jefe del Servicio de Información de las Fuerzas Armadas (SIFA), y procedió al arresto.

Señaló luego Rangel que no acudió en calidad de jefe del SIFA, sino que se ofreció para la labor en vista de su amistad con Flores. El arresto se produjo a las pocas horas de la decisión tomada por la corte marcial.

Al subir el general a la camioneta que lo condujo hasta el cuartel San Carlos, sus familiares se asomaron a las ventanas de la casa y entonaron el himno nacional. Flores respondió levantando su mano derecha.

La detención se produjo a la una y cinco minutos de la madrugada.

Julio Flores, hermano del general, dijo que el ex inspector general nombrará hoy a los abogados que lo defenderán en la corte marcial.

Mientras tanto, el país se mantiene en total calma.

Fuentes responsables habían dicho que Flores no se resistiría al arresto ordenado anoche por la corte. La semana última, el general afirmó que sólo "muerto" lo sacarían de su residencia cuando se intentó detenerlo en acción calificada de "preventiva".

Las mismas informaciones indicaron que el general estaría enfermo, sufriendo de hipertensión arterial, y que habría pedido ser trasladado al hospital militar. Esta solicitud habría sido denegada disponiéndose llevarlo detenido al cuartel San Carlos para suministrarle allí atención médica. Esto no se confirmó.

La residencia de Flores estuvo cercada por fuerzas militares y policiales desde el miércoles último por la noche en que él se negó a entregarse detenido ante el requerimiento del jefe de la guarnición de Caracas, general José Antonio Valecillo.

Fue expulsado de Cuba el corresponsal de Associated Press

NUEVA YORK, 8 (UPI). — El gobierno de Cuba expulsó hoy al corresponsal de la Associated Press (AP) Fenton Wheeler, dándole sólo dos horas para abandonar el territorio nacional, según anunció esa agencia de noticias.

Un vocero de la AP dijo que el gobierno protestó contra la labor informativa de Wheeler y especialmente contra un despacho del viernes último en que este afirmó que Cuba ha acusado a un funcionario de la embajada mexicana en La Habana de espionaje a favor de la Dirección Central de Inteligencia de Estados Unidos (CIA).

Regresa a Quito el avión militar llevado a Cuba

PANAMA, 8 (UPI). — El avión ecuatoriano DC-3 desviado a Cuba y que aterrizó ayer en la base Howard de la fuerza aérea norteamericana de la zona del canal para dar descanso a su exhausta tripulación y tomar combustible, despegó esta mañana a las 6.22 con destino a Quito.

El encargado de negocios del Ecuador, Gabriel Silva Pozo, negó permiso a los periodistas para entrevistar a los siete tripulantes y siete pasajeros.

Murió el senador republicano de E.U. E. McKinley Dirksen

WASHINGTON, 8 (UPI). — El líder republicano del Senado, Everett McKinley Dirksen, quien durante largo tiempo desempeñó una banca senatorial por el Estado de Illinois, murió ayer a la edad de 73 años.

Dirksen, uno de los políticos más poderosos y discutidos del país, falleció, víctima de un trastorno cardíaco y respiratorio, en el hospital militar Walter Reed, en el que el martes pasado había sufrido la amputación de un pulmón.

Dirksen mantuvo, casi hasta el fin, la intensa actividad que lo caracterizaba, no obstante una serie de dolencias entre las que figuraban una enfisemia y el deterioro de los pulmones, complicado indudablemente por su oposición a dejar de fumar.

Había nacido en Pekin (Illinois) y tuvo una variada carrera como comerciante, soldado, contratista, legislador y, finalmente, confidente de cinco presidentes.

Lo que más le enorgullecía últimamente era el papel que desempeñó para lograr que el Congreso aprobara la legislación de igualdad de derechos a los negros.

Dirksen fue un hombre muy discutido, y hasta misterioso, pero de gran éxito en último análisis, como legislador desde que fue elegido al Congreso en 1932.

En Belfast se han registrado nuevos actos de violencia

BELFAST, 8 (UPI). — Los ánimos de protestantes y católicos volvieron a caldearse hoy en esta ciudad, como resultado del atentado fatal realizado desde un automóvil en marcha contra un hombre que estaba parado frente a un establecimiento donde una turba realizaba un saqueo.

Durante la noche, fueron numerosos los actos de pillaje y los incendios de coches al tomar de nuevo un rumbo de violencia la rivalidad entre los dos grupos religiosos.

El individuo muerto, identificado como Jack Todd, recibió un balazo cuando se llevaban a cabo los desafueros. El atentado se efectuó desde un automóvil que pasó a toda velocidad.

Otro avión de E.U. fue desviado hacia La Habana

Viajaban 96 personas a bordo. Detalles

MIAMI, 8 (UPI). — Un pistolero latinoamericano, deseoso de vivir "en el lugar más bello del mundo", tomó a mano armada el mando en un avión de pasajeros que volaba de Nueva York a San Juan, (Puerto Rico) y obligó al piloto a llevarlo a Cuba.

La máquina, que llevaba a bordo 96 personas, regresó anoche de La Habana a San Juan luego de dejar en la capital cubana el asaltante. Sin embargo, fue necesario que hiciera una escala en Miami para reabastecerse de combustible.

Según relató la camarera del aparato robado de la Eastern Airlines, el pistolero es oriundo de América latina. El hombre, que no identificó su país de origen, se acercó a la joven aeromoza Bárbara Rillick y le dijo: "Quiero actuar con diplomacia y no quiero lastimar a nadie. Pero quiero ir a Cuba".

"Como no", respondió la señorita Rillick. El asaltante la llevó entonces, junto con su compañera de turno, hasta la cabina del piloto y las jóvenes abrieron la puerta. El pistolero entró y pegó un revólver a la espalda del capitán John Themm, repitiendo el deseo de viajar a la isla antillana.

Tregua roja en el Survietnam

Será de tres días en homenaje al extinto Ho Chi Minh

SAIGON, 8 (UPI). — Las operaciones bélicas disminuyeron considerablemente durante las primeras 12 horas de tregua de 3 días que declaró el Vietcong para rendir tributo póstumo al presidente norvietnamita, Ho Chi Minh.

Las fuerzas aliadas no están observando formalmente la cesación de hostilidades que comenzó en la primera hora de hoy, pero en fuentes autorizadas se dijo que habían sido suspendido los bombardeos de aviones norteamericanos B-52 sobre concentraciones comunistas en Vietnam del Sur. Esta medida sería un tácito gesto de reciprocidad en favor de la declinación de las acciones de guerra.

Representantes de 20 países se hallan en Hanoi

TOKIO, 8 (UPI). — Representaciones de 20 países se encuentran ya en la capital de Vietnam del Norte para asistir a los funerales del presidente de ese país, Ho Chi Minh en tanto que los gobernantes de Hanoi reciben de la Unión Soviética nuevas manifestaciones de pleno respaldo para su política belicista.

El primer ministro soviético Alexei Kosygin, colocó una corona de flores ante el féretro de Ho instalado en el salón Badinh en gesto que entraña un renovado apoyo a las fuerzas militares norvietnamitas en su lucha con Vietnam del Sur.

La inscripción que acompaña la ofrenda depositada ayer por Kosygin dice: "El pueblo soviético está firmemente convencido de que el pueblo vietnamita... obtendrá nuevas victorias en la construcción del socialismo y en la defensa de su patria frente a la agresión imperialista. En este empeño, el pueblo vietnamita puede siempre contar con el pleno respaldo del Partido Comunista y el gobierno de la Unión Soviética".

La agencia de noticias soviética Tass informó que Kosygin se entrevistó con los más altos gobernantes norvietnamitas después de rendir el póstumo homenaje a Ho, y que fueron discutidas en la reunión las relaciones de Moscú con Hanoi así como aspectos de la guerra en el sur.

Según Tass, la atmósfera en la cita fue cordial y amistosa, dentro de un total entendimiento.

Con anterioridad, la radio de Moscú había censurado al primer ministro de la China comunista, Chou En-Lai por marcharse de Hanoi antes de que se efectuara el sepelio del jefe de Estado norvietnamita señalado para pasado mañana. La transmisión calificó de "irrespetuosa" la conducta del jefe de gobierno chino.

Chou partió el viernes de la capital de Vietnam del Norte antes de que llegara Kosygin, lo cual sirvió para subrayar la disensión existente entre los dos gigantes del comunismo mundial: la Unión Soviética y la China Comunista.

Entre los 20 países que están representados en los funerales de Ho figuran los siguientes:

Alemania oriental, Mongolia, Polonia, Checoslovaquia, Francia, Gran Bretaña, Estados Unidos, Japón, Italia, India, Suecia, Canadá, Bulgaria, Hungría y la URSS.

INICIAN BATIDAS CONTRA TERRORISTAS EN BRASIL

Se dispusieron luego que el embajador norteamericano Burke Elbrick fuera liberado, al desembarcar en México los 15 detenidos políticos

RIO DE JANEIRO, 8 (UPI). — El gobierno recrudeció la batalla contra los elementos terroristas y subversivos en todo el país, a raíz del secuestro del embajador de los Estados Unidos, C. Burke Elbrick, tan pronto como este regrese a su hogar tras ser objeto de un canje por quince presos políticos brasileños.

En esferas oficiales se afirmó que en todo momento se supo donde había sido llevado el enviado norteamericano, pero el temor a que pudiera ser muerto, determinó que no fuera realizado esfuerzo alguno por rescatarlo.

El diplomático quedó en libertad anoche, luego de pasar 76 horas en manos de un grupo de extremistas que exigieron la excarcelación de los citados presos a cambio de su vida.

Elbrick, que estuvo todo el tiempo en una habitación de tamaño regular, presenta una cortadura en el lado derecho de la frente. Los terroristas le causaron la lesión al golpearlo con la culata de un revólver.

Batida policial

Los presos políticos canjeados por el embajador fueron llevados a México en un avión de la fuerza aérea brasileña. Cuatro horas después de llegar ellos a la capital mexicana, quedó libre Elbrick.

Momentos después de regresar el diplomático a su casa, situada en el sector Botafogo, docenas de agentes del servicio de inteligencia, vestidos de civil, irrumpieron en una residencia de dos plantas que se halla a sólo dos kilómetros del hogar de Elbrick. No hubo detenciones en esta rápida batida, porque no había nadie allí. No obstante se ocupó literatura comunista, armas y municiones en el inmueble.

Las autoridades aseguraron que desde que el embajador fue secuestrado el jueves último, se supo dónde lo tenían sus captores, pero nada se hizo para rescatarlo, por temor a que fueran a matarlo. Ese sitio es la casa allanada anoche, la cual está a unos tres kilómetros del lugar donde se realizó el secuestro.

La lucha contra el terrorismo

En fuentes de la marina se negó que fuese a ser impuesta la pena de muerte para los culpables de cometer actos terroristas o subversivos con motivo del secuestro, pero quedó indicado que con toda seguridad aumentarán los esfuerzos del gobierno para erradicar del país a las organizaciones que llevan a cabo estos hechos.

Agregaron los informantes que los jefes militares brasileños apoyan toda acción encaminada a luchar decisivamente contra el terrorismo y la subversión.

La nación está gobernada temporalmente por un triunvirato que componen los ministros de las Fuerzas Armadas desde que el presidente Arthur da Costa e Silva sufrió un derrame cerebral el domingo de la semana anterior. Los titulares que ostentan el Poder Ejecutivo son el almirante Augusto H. Rademaker Grunewald, de la Marina; el general Aurelio de Lyra Tavares, del Ejército, y el mariscal Márcio de Souza e Mello, de la Aeronáutica.

Un alto oficial de la policía confirmó el conocimiento que se tenía del escondite de los secuestradores, explicando que Brasil tenía la responsabilidad de velar por la vida del embajador.

Se alienta la esperanza de que Elbrick pudiera proporcionar información para hacer posible una efectiva batida contra los elementos subversivos, a escala nacional. En este sentido, se espera con sumo interés la conferencia de prensa que ofrecerá el embajador.

Declaraciones del Sr. Elbrick

El diplomático afirmó que sus secuestradores no tuvieron intención de hacerle daño en ningún momento cuando habló anoche con los periodistas reunidos a la entrada de su casa. Aclaró que la lesión que tiene la sufrió al resistirse a ser llevado de un automóvil a otro, en el período inmediatamente anterior a la recuperación de su libertad. La herida fue causada por la culata de un revólver, pero nada más le hicieron.

Fuentes militares recalcaron que la decisión de una unidad de la infantería de marina de oponerse al envío de los 15 presos políticos a México, para realizar el canje por Elbrick, resultó un incidente aislado, puesto que existe cohesión en las Fuerzas Armadas para mantener la campaña contra los guerrilleros. Los infantes referidos consideraron que esa transacción constituyó una "deshonra para la nación".

El embajador llegó a su residencia en un taxímetro pequeño que tomó en la calle cuando lo dejaron ir sus captores. Poco después de estar allí lo llamó por teléfono el presidente de los Estados Unidos, Richard M. Nixon.

Los secuestradores

Las autoridades encontraron un ómnibus pequeño parecido al utilizado por cuatro jóvenes barbudos en el secuestro de Elbrick.

El embajador de Estados Unidos en Brasil, Sr. C. Burke Elbrick, abraza a su esposa Elvira, a poco de arribar a las dependencias de la sede diplomática en un taxímetro, después de ser liberado por los terroristas. (Radiofoto UPI)



Medidas para la preservación de la tranquilidad

RIO DE JANEIRO, 8 (UPI). — Un comunicado oficial dado hoy por los tres integrantes de la junta militar de gobierno dice que "la nación está ahora consciente de que el proceso de la guerra revolucionaria subversiva está en total evolución y tiene una idea clara de lo que supone...

Luego el comunicado agrega: "El orden y la tranquilidad brasileños serán preservados a toda costa. El pueblo puede depender en esta crisis de la calma y acción enérgica de sus gobernantes [illegible] patriótico de las Fuerzas Armadas [illegible] proteger los valores espirituales e ideales en que se inspiró la revolución de marzo de 1964".

ATENTADOS ANTIJUDIOS

Han sido perpetrados en Bonn, Bruselas y La Haya

BONN, 8 (UPI). — Tres atentados terroristas con explosivos se ejecutaron hoy contra propiedades israelíes en Europa, afectando en sólo media hora a instalaciones en Bruselas, La Haya y Bonn. Dos jóvenes lanzaron una granada de mano contra las oficinas de la aerolínea israelí El Al en Bruselas, en el peor de los incidentes, hiriendo a cuatro personas. Los otros dos atentados tuvieron lugar contra dependencias de las embajadas israelíes, pero no causaron víctimas.

Un árabe menor de edad fue detenido en La Haya al encontrar la policía en sus bolsillos una segunda granada de mano, poco después de producirse una explosión en la residencia del vocero oficial de la embajada de Israel. Otras dos granadas fueron lanzadas a la parte posterior de la representación diplomática israelí en el suburbio de Bad Godesburg, en Bonn, alrededor de las 11 y 35. Los atentados de Bruselas y La Haya ocurrieron alrededor del mediodía.

Las autoridades rehusaron hacer conjeturas sobre la posibilidad de que los atentados sean parte de una campaña organizada en Europa, contra las propiedades del Estado judío. Sin embargo, el portavoz de la embajada israelí en Viena dijo que un contingente especial de la policía ha rodeado el edificio. Agregó que esa misión ha sido informada de una posible campaña contra los intereses israelíes en Europa.

En el Irak hubo tres ejecuciones

Se acusó a los reos de espionaje en favor de Israel y EE.UU.

DAMASCO, 8 (UPI). — El Irak ejecutó hoy a tres hombres incluyendo a un soldado, luego de condenarlos por haber realizado presuntas actividades de espionaje a favor de Israel y los Estados Unidos, según anunció la radio de Bagdad.

Las tres sentencias de muerte cumplidas en este día elevaron a 54 el número de supuestos espías que han sido fusilados o ahorcados este año en el Irak. Once de los así ajusticiados eran judíos de ese país árabe.

En la transmisión captada en Damasco se aseguró que los dos civiles sentenciados fueron ahorcados y el soldado fusilado al amanecer. Los nombres dados por la radio hacen suponer que todos eran musulmanes.

No se dieron detalles en la transmisión sobre cuándo se cometió a juicio a los acusados, ni cuáles fueron los cargos presentados contra ellos.

Unidades navales rusas se dirigen al Mediterráneo

ANGORA, 8 (AFP). — Veinte naves de guerra soviéticas pasarán por los Dardanelos en los próximos días hacia el Mediterráneo, según trascendió en fuentes turcas. En el mismo período otras cinco naves [illegible] a la inversa para ingresar al mar Negro.

Las unidades que pasarían al Mediterráneo serían 6 [illegible], 2 naves de apoyo y una nave para investigaciones hidrográficas. [illegible] porte de tropas.

La RAU comprará carne congelada en nuestro país

EL CAIRO, 8 (ANSA). — La Argentina y la RAU han resuelto dar curso al acuerdo oportunamente estipulado para la importación por parte de ese último país de 1.000 toneladas de carne congelada.

Así trascendió hoy en fuentes bien informadas.

Además se tuvo conocimiento que se está negociando otro acuerdo para la importación de otras 5.000 toneladas de carne congelada.

Presentó sus credenciales el embajador argentino

EL CAIRO, 8 (ANSA). — Presentó credenciales al presidente Gamal Abdel Nasser el nuevo embajador de la República Argentina en la RAU. Se trata del Sr. Hugo Juan Gobbi.

Comunicación vía satélite entre la Argentina y Líbano

[illegible] 8 (UPI). — Se efectuó la primera comunicación telefónica vía satélite entre Argentina y el [illegible]

[illegible] inaugurar la [illegible] libanesa, ubi[illegible] cerca [illegible] Beirut.

La conversación fue mantenida entre el presidente del país [illegible] y el embajador acreditado en Buenos Aires, Dr. Fares Ra[illegible].

El atentado a la embajada de la Argentina en Río

BUENOS AIRES, 8 (UPI). — El canciller Juan B. Martin, refiriose a la situación creada por el se[illegible] norteamericano en Brasil y del atentado contra la embajada argentina en Río de Janeiro, [illegible] de las embajadas en Buenos Aires.

Martin, en un diálogo con los periodistas, expresó que había tomado conocimiento del atentado contra la embajada argentina en Brasil. Agregó que, tras ponerse en [illegible] con el embajador [illegible]

Expresó también, con relación al secuestro del representante norteamericano, que se habían dispuesto medidas de seguridad en las embajadas acreditadas en [illegible] y que ello ya había [illegible] a los [illegible]

[illegible] especialmente notables en las le[illegible]

[illegible] a las 4.15 estalló en los jar[illegible] tina en Río de Janeiro un explosivo de dinamita que [illegible]

[illegible] cia, la que hizo el interrogatorio del caso y procedió a efectuar una pericia".

Por otra parte, en la se[illegible] las tareas pendientes, el Sr. Martin no podrá concretar sus visitas a las provincias [illegible]

Fue premiado en un concurso literario el coronel E. Bondo

[illegible] El coronel Emilio Bondo obtuvo el primer premio del concurso anual "Estímulo a la literatura militar argenti[illegible] es autor de la obra "Contribución al estudio de la guerra de la independencia en la frontera norte".

El segundo premio fue otorgado al coronel Isaís José García Enciso, por su obra "La gesta de Patagones".

Diseños de los nuevos billetes

La fabricación de monedas se adjudicó a una firma chilena

BUENOS AIRES, 8 (UPI). — Para la impresión de los nuevos billetes que reducirán la expresión de los valores en dos ceros —uno igual a cero— que entrarán en circulación en 1970 en reemplazo de los actuales, se han comprado los respectivos papeles en Francia e Inglaterra, y se adjudicó a una firma chilena la elaboración de las monedas, en tanto en la Casa de la Moneda se aceleran los diseños que distinguirán los valores.

De acuerdo con informaciones suministradas por el Banco Central, los billetes que llevarán en el anverso la efigie del general Belgrano serán los de uno, cinco, diez y cincuenta pesos; y la del general San Martín los de cien, quinientos y mil. En el reverso llevarán vistas panorámicas de paisajes del país: los de un peso, llevarán un grabado de Llao-Llao, Bariloche; los de cinco, el Monumento a la Bandera de Rosario; los de diez, las cataratas del Iguazú; los de cien, el puerto de Ushuaia, en tanto se estudian las vistas que se imprimirán en los restantes valores.

Las monedas de uno y cinco centavos estarán compuestas por una aleación de aluminio con magnesio, y su color será similar al aluminio; las de diez, veinte y cincuenta centavos se compondrán de aluminio y níquel y sus tonos serán dorado. En todas ellas se ha buscado una relación de equivalencia entre su valor intrínseco y su valor legal.

En la Casa de la Moneda se está trabajando en el resellado de los billetes de valores y diseños en circulación. En los billetes actuales de cien, quinientos, cinco mil y diez mil pesos se están reimprimiendo sobre el óvalo de la filigrana, la leyenda que le da su valor nuevo, y que para el caso de los de cien, dice: "1 peso ley 18.188".

Se hacen críticas al P. Ejecutivo

Ex dirigentes demócratas aluden a la afirmación presidencial

MENDOZA, 8 (UPI). — "El presidente de la Nación acaba de hacer declaraciones frente a los altos mandos expresando que la salida política estará en un todo de acuerdo con las tradiciones democráticas del país que será con Constitución, Parlamento y partidos políticos. No sabemos si esa manifestación es espontánea y sincera y si será su palabra definitiva pues ya hemos visto las cambiantes posiciones del gobierno", expresa una declaración del disuelto Partido [illegible].

Fue difundida al término de una asamblea de la que participaron 232 delegados de todos los departamentos de la provincia. Estuvieron presentes miembros del comité central, de la comisión de asuntos políticos y de centros femeninos, ex legisladores, ex intendentes y otras personalidades de la agrupación.

Presidió la reunión el Dr. Pedro Jofré, a quien previamente se le rechazó la renuncia presentada a la presidencia del partido. Actuaron como secretarios los señores Raúl Lescano, Carlos Vicchi y Heriberto Camus.

La declaración dice también que "se advierte una profunda disolución con respecto a los resultados de la acción de los hombres que dirigen e inspiran la revolución" y que "el país vive en constante zozobra, pues la posición del gobierno es desalentadora y, sobre todo, contradictoria".

Añade que "los grupos liberales y nacionalistas se encuentran enfrentados, y cada uno en su momento predomina y logra que se adopten medidas que, a poco, son dejadas sin efecto por influencia del otro sector".

"Se sigue hablando de que está lejos el tan mentado tiempo político —agrega— mientras el ministro del Interior y el propio presidente de la Nación quieren poner en movimiento y en práctica el participacionismo, que significa elegir discrecionalmente a ciudadanos para que asesoren sobre temas aislados y que permitan al gobierno hacer lo que crea conveniente".

YPF instalará una destilería en la zona del Comahue

BAHIA BLANCA, 8 (UPI). — En la divisional local de YPF se informó que el ente petrolero estatal proyecta instalar una destilería en la región del Comahue.

Actualmente se están realizando los estudios técnicos para determinar el lugar de emplazamiento.

Se dijo que esta ciudad ha sido descartada y que, probablemente se elegiría Puerto Cigueña.

Grave problema crea la sequía en Corrientes

CORRIENTES, 8 (UPI). — Se agudiza el grave problema que crea a la agricultura la prolongada sequía que sufre el sector noroeste de la provincia, que afecta principalmente a los departamentos que se extienden hasta e Alto Paraná.

No se pueden cumplir las tareas de siembra en terrenos ya roturados por la falta de lluvias y, por ese motivo, también están soportando serios daños los cultivos de maíz próximo a florecer.

Celebróse el Día Mundial de la Alfabetización

BUENOS AIRES, 8 (UPI). — Con motivo de celebrarse hoy el Día Internacional de la Alfabetización, el director nacional de Educación del Adulto, profesor Jorge M. Ramallo, se refirió a los proyectos educativos que se encuentran en consideración y a las características de la repartición a su cargo.

Explicó que es propósito de esa dependencia alfabetizar al hombre o a la mujer iletrados y, además, intervenir en el proceso general de la educación del adulto, completándola con una acción sistemática que se desarrolla en los niveles primario, secundario y terciario.

Añadió que en la actualidad, el 8,7 por ciento de la población argentina tiene problemas de analfabetismo, existiendo 1.164.189 analfabetos puros y que los llamados deficitarios —vale decir, aquellos que no han complementado un adecuado nivel de educación básica— suman 6.332.686, representando el 41,6 por ciento de la población.

La instalación de una fábrica de papel de diario estudian

BUENOS AIRES, 8 (UPI). — En la sede de la Cámara Argentina de Comercio continuarán debatiéndose en las últimas horas de la tarde las formas de encarar la instalación en el país de una fábrica de papel para diario.

La reunión ha sido convocada por la comisión especial designada en octubre pasado por la asamblea de los editores de diarios, revistas y libros, quienes participarán de este nuevo debate.

En la oportunidad la comisión, integrada por los señores Roberto T. Alemann ("Argentinisches Tageblatt"), Héctor Cabezas ("Clarín"), José W. Augusti ("Córdoba"), Juan S. Valmaggia ("La Nación"), Carlos Cappagli ("Síntesis de la Industria") y C. Rampoldi (Asociación de Editores de Revistas), informará sobre las gestiones realizadas para concretar el proyecto.

Posteriormente se analizarán la ley 18.312 y el decreto 4.400/69 por los cuales se crea y reglamenta un fondo destinado a la financiación de las obras y puesta en marcha de la planta productora de papel.

Finalmente se procederá a la designación de la comisión que tendrá a su cargo las conversaciones con las autoridades, según lo prevé el decreto 4.400/69.



Iniciaron la labor las primeras comisiones paritarias. - "El secretario de Trabajo hace un llamado a los trabajadores y a los empresarios para que valoren realmente la responsabilidad que asumen en este acto y está seguro que sabrán responder en la medida que el país y el gobierno esperan", dijo Rubens San Sebastián en el acto por el cual se declararon constituidas las primeras comisiones paritarias. La ceremonia se realizó en dependencias de la Dirección Nacional de Relaciones del Trabajo y estuvieron presentes funcionarios de la secretaría de Trabajo y dirigentes gremiales. *(Radiofoto UPI)*

Inician la reunión sobre la salud

Asisten representantes de 40 países.- Mensaje de Onganía

BUENOS AIRES, 8 (UPI). — Inició sus deliberaciones la VII Conferencia Internacional sobre la Salud y la Educación Sanitaria, que por primera vez se realiza en una nación latinoamericana y a la que asisten representantes de 40 países.

La reunión que se lleva a cabo en el salón de Congresos y Conferencias del Teatro San Martín, finalizará el 13 del corriente y es patrocinada por la Unión Internacional para la Educación Sanitaria, por invitación del Comité Argentino para la Educación Sanitaria de la Población, la Organización Mundial de la Salud, la Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura (UNESCO), la Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura (FAO) y el Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia (UNICEF).

Leyóse un mensaje del jefe del Estado

El acto se inició con la ejecución del Himno Nacional, luego de lo cual se dio lectura a un mensaje del presidente de la Nación teniente general Onganía, en el que se expresa que "de estas sesiones, cuyo éxito científico y humano auguramos, surgirá afirmado el concepto de que no existen fronteras para los hallazgos del hombre al servicio de los hombres; y que de las inversiones presupuestarias en salud, dentro de los límites nacionales, sólo resultan realmente redituables en la medida en que se complementen, metodológica y éticamente, con los esfuerzos del resto de los países".

Conceptos del Dr. Holmberg

Luego pronunció un discurso el secretario de Salud Pública, Dr. Ezequiel Dago Holmberg. Dijo que uno de los objetivos implícitos de la conferencia "es procurar que los partícipes se beneficien con la actualizada información educativo-sanitaria y con la experiencia recíproca, utilizadas no como meros indicadores instrumentales de trabajo, sino como elementos de promoción social".

Otros oradores

El Dr. Alfredo Arreaza Guzmán habló en nombre de la Organización Panamericana de Salud y de su presidente, Dr. Abraham Horwitz, y para dar la bienvenida a los delegados lo hizo la señora Amelia Baldrich de Sustaita Seeber, presidenta del Comité Argentino para la Educación Sanitaria de la Población.

Dejó oficialmente inaugurada la conferencia el presidente de la Unión Internacional para la Salud, Dr. Juan Bosch Marín, quien consideró que "una opinión pública bien informada y una cooperación activa por parte del público, son de importancia capital para el mejoramiento de la salud del pueblo".

Cerrando la serie de discursos, usó de la palabra el Dr. Louis Paul Aujoulet, secretario general de la Unión Internacional para la Educación Sanitaria.

A 40 PACIENTES DE ASMA SE HA DADO DE ALTA

BUENOS AIRES, 8 (Télam). — En el teatro Lasalle, Cangallo 2268, se realizó un acto organizado por la Primera Escuela del Aire de Niños Asmáticos, cuyo fundador y asesor es el Dr. Isaac Kociak. En la oportunidad se festejó el alta de más de 40 pacientes de asma y se procedió a la firma de un petitorio que será elevado al presidente de la Nación, teniente general Juan Carlos Onganía, en el que se solicita se haga realidad en el país el primer hospital del niño asmático.

El acto contó con una numerosa concurrencia.

Se registró otro caso fatal del "Mal de los rastrojos"

ROJAS, (Buenos Aires) 8 (UPI). — Se ha registrado un nuevo caso fatal provocado por la fiebre hemorrágica (Mal de los rastrojos). En la sala de virosis del hospital "Saturnino Unzué", falleció Alfredo Gregorio Cisneros, peón rural de 27 años de edad, internado el día 3.

Una africana, titular de la Asamblea de la UN

Por Alberto More

NACIONES UNIDAS, (Nueva York), (UPI). — Por primera vez, una líder feminista africana alcanzará pronto una posición de relieve mundial.

La embajadora Angie E. Brooks, de Liberia, experimentada diplomática en el seno de las Naciones Unidas, deberá ser elegida presidenta de la Asamblea General el próximo 16 del corriente, día de la apertura del vigésimo cuarto período de sesiones.

Su elección está asegurada primero por haber sido propuesta por el grupo de Estados africanos y subsiguientemente respaldada por todos los grupos regionales.

Su presidencia sucederá a la que ejerció el año pasado el ministro de Relaciones Exteriores de Guatemala, Emilio Arenales Catalán, quien falleció el pasado abril.

La embajadora Brooks, que ostenta el grado de doctora en leyes otorgado por la Universidad de Wisconsin, (Estados Unidos), en 1952, será la segunda mujer que llegue a la presidencia de la Asamblea General del organismo mundial, pues en el octavo período de sesiones, inaugurado en 1953, le correspondió este honor a la embajadora Vijaya Lakhmi Pandit, de la India, hermana del entonces primer ministro Jawaharlal Nehru.

La embajadora Brooks va a culminar una brillante carrera diplomática, que incluye la representación de su patria, Liberia, en los períodos de sesiones que se han sucedido desde 1954, habiendo presidido la cuarta comisión, que se encargó de administración fiduciaria y problemas coloniales en 1961.

La embajadora Brooks revelando su firme adhesión al principio de la igualdad de sexos consagrado en la Carta de las Naciones Unidas, al ser saludada por un diplomático latinoamericano, así lo puso en evidencia.

El diplomático sudamericano presentándole su homenaje en idioma francés le dijo: "Madame la presidente..."

Esto fue inmediatamente rectificado, aunque con gracia y gentileza, por la diplomática africana, quien sugirió sonriente: "Madame le président".

Después de la elección de la presidenta, el Parlamento mundial elegirá sus 17 vicepresidentes, entre los cuales hay este año tres latinoamericanos: Chile, Panamá y Barbados.

Asimismo serán elegidos los presidentes de las siete comisiones de la Asamblea General. El grupo latinoamericano tiene candidatos y la elección está asegurada en dos comisiones.

El candidato latinoamericano a la quinta comisión, la de administración fiduciaria es el embajador brasileño David Silveira da Mota y el otro que ocupará la presidencia de la sexta comisión, es decir la de Asuntos Jurídicos y Legales, el ecuatoriano y conocido internacionalista Gonzalo Alcívar. La elección de ambos está asegurada.

Arribó hoy el Gral. Sanborn

Es comandante de la fuerza aérea de la Unión en el Cono Sur

BUENOS AIRES, 8 (UPI). — Inició su visita a la Argentina el comandante general de las Fuerzas Aéreas de los Estados Unidos, en el cono sur, mayor general Kenneth O. Sanborn.

Fue recibido por altos oficiales de la Fuerza Aérea y rindieron los honores de práctica efectivos del destacamento militar aeroparque a cuya pista arribó, a las 10.35 la máquina que lo condujo.

Poco después se trasladó a la embajada de su país donde presentó sus saludos al embajador John Davis Lodge.

A mediodía fue agasajado con un almuerzo que se sirvió en los salones del Círculo Aeronáutico.

Esta [illegible], concurrirá al Comando en Jefe de la Fuerza Aérea donde, tras saludar a su titular, [illegible] ral Jorge Martínez Zuviría le entregará [illegible] "[illegible]dad en el vuelo" destinado al jefe de la II Brigada Aérea con asiento en Paraná, comodoro Roberto Aguirre Champeau.

Luego dará al brigadier Martínez Zuviría una plaqueta distintiva de la Fuerza Aérea de los Estados Unidos.

El miércoles visitará las bri[illegible] con asiento en San Luis y en Mendoza, [illegible] y el jueves, en Córdoba, recorrerá la Escuela de Aviación Militar y la Fábrica Militar [illegible]

Llegó la delegación militar paraguaya

[illegible] (Télam). — Hoy, a las 11.45 arribó a la plataforma militar [illegible] litar conjunta de la República [illegible]

[illegible] Cáceres, jefe [illegible] político [illegible]

[illegible] a las 17.15, saludaron al mi[illegible] Rafael Cáceres Monié, en su [illegible] 18.30, fueron recibidos en [illegible]

Fueron puestos en libertad detenidos a disposición del P.E.

CORDOBA, 8 (UPI). — Re[illegible] ocho detenidos a disposición del Poder Ejecutivo en vir[illegible] de sitio, que [illegible] en la provincia.

La resolución del Ministerio del Interior fue transmitida por la [illegible] al ministro de Gobierno, Dr. Pedro Oviedo Jocou.

[illegible] Osvaldo Subiella, Octavio Bueno, Amado Jalil, y Manuel R. Pilsic, quienes estaban alojados en la cárcel de encausados; Víctor Barrios y César Tato, quienes se encontraban en la cárcel de Río Cuarto; Raúl Gonzalez Palau y el Dr. Elías Volineiz, quien cumplía el arresto en su do[illegible] estado de salud.

[illegible] por el gobierno provincial se señala que "han culminado con todo éxito las gestiones que inició oportunamente el Poder Ejecutivo provincial a través del Ministerio de Go[illegible] detenidos en vista del estado de sitio y que se encontraban a disposición del Poder Ejecutivo nacional".

REUNIONES ZONALES CON INTENDENTES SE HARAN EN LA PAMPA

SANTA ROSA, (La Pampa), 8 (UPI). — Por dispo[illegible] se han organizado reuniones zonales con intendentes y presidentes de comisiones de fomento de las zonas central y norte de la provincia. A tal efecto en las comunas respectivas se encuentran abiertas las inscripciones para las entidades que estén dispuestas a formar parte de los consejos asesores.

La [illegible] de esta ciudad ya ha cursado [illegible] puesto por el gobierno provincial y las directivas impartidas por el Poder Ejecu[illegible] ración del sistema de participacionismo a nivel comunal, habilitó un registro de entidades interesadas en integrar el consejo asesor local.

Ante una denuncia dimitió en Misiones el M. de Economía

POSADAS, 8 (UPI). — An[illegible] fesional sobre el presunto trámite [illegible] blicas, Sr. [illegible]

[illegible] una prolija investigación.

[illegible] co, puntualizaba su desacuerdo con la adjudicación de una obra hecha por Vialidad [illegible] ciones legales, lo que le ha[illegible]

[illegible] mismas al Ministerio de Economía y Obras Públicas hubo [illegible]

[illegible] te a las acusaciones de [illegible]

[illegible] nal contra el ingeniero Alvarenga.

Salida política de la Revolución Argentina

Por Bernardo Rabinovitz

BUENOS AIRES (UPI). — El reciente concreto anuncio del presidente Juan Carlos Onganía a los 90 miembros de las [illegible] jerarquías de las fuerzas armadas sobre "la salida política de la Revolución Argentina", "con Constitución, Parlamento y partidos políticos", ha sido la fórmula expuesta por primera vez, clara y expeditivamente, desde que asumió el poder el 28 de junio de 1966. Una versión había consignado en el mes de mayo de 1968, que Onganía en una reunión reservada declaró a un grupo de militares en Comodoro Rivadavia: "No somos corporativistas ni totalitarios. Se va a una salida, hacia una democracia representativa".

Ha aventado ahora el jefe del Estado más concluyentemente supuestos y conjeturas, que atribuían al gobierno propósitos de ensayar formas representativas que interrumpían "las tradiciones democráticas del país" a fin de consagrar sistemas fisonómicamente corporativistas. Y con ello ha consolidado su actuación en el mes de setiembre que en los calendarios argentinos de los últimos 40 años ha sido el de los quebrantos políticos o institucionales.

La definición presidencial sobre la continuidad institucional de la República —se considera— cierra un período crítico y realza su actitud el foro elegido para concretarla pues —según lo expresó— "las fuerzas armadas constituyen la columna vertebral de la revolución, pues ellas gestaron el hecho revolucionario". Por primera vez también el presidente de la Nación terminó con el dilema que surgió de la participación militar en el gobierno. A la afirmación "las fuerzas armadas no gobiernan ni cogobiernan", sigue ahora que actúan "en forma institucionalizada a través de los consejos de Desarrollo y de Seguridad y del Ministerio de Defensa". (El Consejo de Seguridad y los ministros del Poder Ejecutivo presididos por el teniente general Onganía constituyen la más elevada expresión del poder).

Partidos y Parlamento, la práctica del sufragio y la libre expresión de la opinión pública constituyen los medios naturales del ejercicio de los derechos políticos en la democracia. La salida política prevista por el presidente responde a la elección de un camino que elevará su gestión al plano de las coincidencias que habrían tratado de asegurar en prolongados debates los comandantes en jefe de las tres fuerzas armadas.

El conductor del gobierno y de la revolución —en el que quizás se juzgue como uno de los actos más trascendentales de su [illegible] política— fijó además, su propio papel, estableciendo que ambos procesos "no se concilian con la demagogia ni con el personalismo". "El gobierno de la revolución —dijo el teniente general Onganía— no tiene interés en adhesiones prematuras que son siempre germen de inautenticidad y fracaso". Libró, además, al juicio de la historia la misión que ha asumido: "Ella llegará —puntualizó— por una justa valoración de las obras realizadas".

El jefe del Estado ha salvado el rubicón y descorrido el telón que cubría el tiempo político —que él mismo había repetido será el último del proceso revolucionario—; le ha dado en la nueva definición una evolucionada valoración. Lo interpreta, en efecto, "como estrechamente vinculado con lo social y lo económico".

La salida democrática enunciada por Onganía ha sido el preludio de los anuncios sobre política de precios y salarios. No se considera que ella influya en el que se conceptúa como el problema más espinoso de cuantos haya afrontado el gobierno revolucionario; pero lo despeja, al menos, de calificaciones que puedan menoscabar sus fines.

Con soluciones democráticas, una más equitativa distribución de los sacrificios que el programa salarios-precios impone, comprende a las dos partes; se abandona la fórmula salarios congelados-precios libres, coautoras del desequilibrio que ensombreció el campo social hasta provocar en tres erupciones acciones de huelga objetivamente juzgadas como la explosión del descontento de las clases asalariadas, más contundentemente que los condimentos subversivos.

Los precios han sido parcialmente constreñidos para que absorban las incrementaciones de los salarios y éstos, a la vez, se ajustarán a un margen que no supere el 25 por ciento de los costos laborales. Se advierte que las previsiones responden al objetivo central de no comprometer la estabilidad económica.

Finalizó una reunión de ministros de Educación

Pertenecen a la región pampeana.- Las deliberaciones fueron presididas por el titular de la cartera

MAR DEL PLATA, 7 (UPI). — Con la presidencia del secretario de Cultura y Educación de la Nación, Dr. Dardo Pérez Guilhou, se realizó la ceremonia de clausura de la reunión de ministros de Educación de la región pampeana.

[illegible] las deliberaciones [illegible] temas educativos y se procedió a suscribir convenios para la transferencia de escuelas primarias a las provincias, la [illegible] de servicios de educación de adultos entre la Nación y la provincia de Buenos Aires y la coordinación de esos servicios entre la Nación y las [illegible]ias de Entre Ríos y Santa Fe. Respecto a la transferencia de escuelas primarias a las provincias, éstos se comprometen a hacer llegar antes del 30 de octubre próximo al Consejo Nacional de Educación la nómina de vacantes que deben ser cubiertas. El Consejo Nacional de Educación confeccionará un inventario detallado de los cargos y de los inmuebles comprendidos en cada convenio de transferencia.

Sobre educación de adultos se aprobó el proyecto de convenio de transferencia de servicio de educación de adultos entre la Nación y la provincia de Buenos Aires. También fueron aprobados los convenios de coordinación de iguales servicios entre la Nación y las provincias de Entre Ríos y Santa Fe.

Se aprobó el convenio de permutas de personal docente entre la Nación y las provincias de Entre Ríos, Santa Fe, Buenos Aires y La Pampa. Acerca de la equivalencia de estudios se establecieron los criterios para que la Secretaría de Cultura y Educación elabore un proyecto de convenio de equivalencias de estudios que hará circular entre las provincias.

Dichos criterios son: modalidad de los estudios del establecimiento de origen y de destino y años de escolaridad cumplidos.

El reconocimiento de títulos de establecimientos provinciales. Sobre este capítulo la Secretaría de Cultura y Educación promoverá las modificaciones de la ley 14389 y del decreto-ley 13315, ratificatorio del decreto 17087/56 de acuerdo con el siguiente criterio: a) La supervisión de los establecimientos provinciales estará a cargo de la respectiva provincia, la cual comunicará a la Nación la nómina de aquellos que están en condiciones de expedir títulos con validez nacional; b) La Nación reconocerá esa validez, pero tendrá el derecho de fijar las normas formales y las exigencias de nivel y de calidad a la enseñanza, pudiendo evaluar sobre el terreno su cumplimiento; c) En caso de verificarse el incumplimiento de tales condiciones, la Nación lo hará saber a la provincia para que ésta regularice la situación.

Piedra fundamental de una fábrica en Puerto San Martín

ROSARIO. — En la vecina localidad de Puerto San Martín, fue colocada la piedra fundamental del edificio administrativo de la primera planta de latex de estireno butadieno, del país, la que será instalada en esa localidad por la empresa Industrias Dow.

La colocación de la piedra basal estuvo a cargo del presidente de dicha compañía, Ing. Pablo Valdés Pagés y asistieron autoridades civiles, militares y eclesiásticas y el titular de la comisión de fomento de Puerto San Martín, así como el gerente e ingeniero de proyectos, que tendrán a cargo la nueva construcción.

Al acto concurrieron también directivos de Petroquímica Argentina.

Más de 8 millones de tons. de anchoítas se hallan en desove

MAR DEL PLATA, (Télam). — Un informe del Instituto de Biología Marina revela que no menos de ocho millones y medio de toneladas de anchoítas en desove se encuentran frente a las costas de la provincia de Buenos Aires. El estudio técnico destaca que la cifra corresponde a la anchoíta adulta, es decir a la más aconsejable para la pesca comercial. Por otra parte, el informe agrega que la pesca anual de esa especie en todo el país es de apenas 32 mil toneladas, lo que es índice de la ínfima e inadecuada explotación de nuestros recursos marinos.

El primer simposio sobre los fármacos anticonceptivos

BUENOS AIRES, (Télam) — En el hospital Aeronáutico Central, de esta capital, se inició el primer simposio sobre "Fármacos anticonceptivos". Durante su transcurso se analizarán aspectos neuroendocrinos, farmacológicos, fisiopatológicos y sociodemográficos, relacionados con tales fármacos.

El simposio ha sido organizado por el mencionado establecimiento asistencial con el auspicio de la Sociedad Argentina de Ginecología, la Sociedad Argentina de Endocrinología y Metabolismo, y las facultades de Farmacia y Bioquímica y Filosofía y Letras de la Universidad de Buenos Aires.

El trabajo fue dividido en tres sesiones, dirigido por los Dres. Amílcar Argüelles y Santiago H. Valdez, actuando como coordinadores los Dres. Cecilia Hoffman y Urbano Poggi.

Las exposiciones estarán a cargo de los Dres. Oscar Blanchard, Edith Gabutti, Manuel Litter, Grato Bur, Félix Puchulú (h), Marco A. Rivarola, Felipe de la Balze, José Gesualdi, César Bergara, Bernardo Lozada, Marco Kleimans, Ricardo Erro, Juan Tremezzani, Víctor Pérez y Jesús Capellini.

Al término de las sesiones se realizará una mesa redonda, presidida por el titular de la Sociedad Argentina de Endocrinología, Dr. Ernsto Rosemblit, en la que podrán participar, además, los representantes de la prensa, especialmente invitados.

Parque automotor que poseía nuestro país en el año 1967

BUENOS AIRES, (UPI). — Según cifras provisionales compiladas por el Instituto Nacional de Estadística y Censos, la Argentina poseía un parque automotor de 1.810.266 unidades, al finalizar el año 1967.

Las cifras dadas a conocer por la Asociación de Fábricas de Automotores (ADEFA), consignan un aumento de 158.447 unidades con respecto a 1966. Durante 1967 se patentaron 1.143.189 automóviles contra 1.030.698 del año anterior.

Los vehículos de carga aumentaron de 599.341 a 641 mil 446 unidades; los de pasajeros de 21.780 a 25.631 y los de arrastre de 63.108 a 69.246.

El parque de motocicletas, motonetas y triciclos se mantuvo sin variantes, llegando a 457.000 unidades.

De acuerdo a los datos, la distribución del parque automotor era en 1967, la siguiente: provincia de Buenos Aires, 771.000 unidades; capital federal, 288.000; Santa Fe, 208.000; Córdoba, 183.000; Mendoza, 77.000; Entre Ríos 53.000; Tucumán, 25.000; Río Negro, 22.000 y La Pampa, 21.000.

La capital federal y las provincias de Buenos Aires, Santa Fe y Córdoba, reúnen en conjunto el 80 por ciento del parque en circulación.

El crecimiento entre 1959 y 1967 fue para todo el país de 129,6 por ciento. Este porcentaje lo superan, Santiago del Estero, con 275,4 por ciento; Tierra del Fuego, con 229,5 por ciento; Formosa, con 207 por ciento; Buenos Aires, con 202,4 por ciento; Neuquén con 165,8 por ciento; Corrientes 164,6 por ciento, siguiéndole en orden decreciente Santa Cruz, Córdoba y Tucumán.

La población de Cipolletti apoya al Dr. Julio Salto

VIEDMA, (Río Negro), (UPI). — Alrededor de 1.500 vecinos de Cipolletti tributaron una calurosa recepción a su arribo de regreso al comisionado municipal Dr. Julio Dante Salto, declarado en disponibilidad por el Poder Ejecutivo provincial.

Se formó una caravana de 400 vehículos que lo acompañaron hasta la sede comunal, donde el funcionario exhortó a "mantener la calma y evitar el desorden". Gran cantidad de policías controlaron la manifestación, pero no hubo desórdenes.

La población de Cipolletti en demostración de solidaridad con la gestión del comisionado paralizó el viernes sus actividades.

Donación al hospital de Niños. - En el hospital de Niños de la capital federal se realiza la ceremonia durante la cual la empresa Siemens hace entrega, en carácter de donación, de un electroencelógrafo a la Asociación en Defensa del Niño Infante Neurológico para ser utilizado por el Servicio de Neurología del hospital mencionado. En la oportunidad habla el jefe del citado servicio, Dr. Bernabé Cantlon (Radiofoto UPI)

Vacuna contra la fiebre aftosa

RAWSON (Chubut), (Télam). — El ministro de Economía, Obras y Servicios Públicos, Ing. Pablo María Leclercq, formuló declaraciones a la prensa local, con motivo de una vacuna antiaftosa que se está experimentando en la península de Valdés, cerca de Puerto Madryn.

En primer término, el ministro anunció [illegible] mañana llegarán a esta ciudad, para interiorizarse del proceso de experimentación de la mencionada vacuna, el secretario de Agricultura y Ganadería de la Nación, Dr. Raggio; el presidente del INTA, Ing. Gastón Bordelois, y el embajador de Estados Unidos en la Argentina, Sr. Davis Lodge.

Posteriormente, el ministro expresó que la experiencia "que se está realizando" puede traer aparejadas trascendentales consecuencias para la ganadería y la exportación de carnes argentinas. La aplicación de esta vacuna —añadió— podría determinar, a corto plazo, la erradicación de la aftosa de una manera definitiva. Consecuentemente, la Argentina podría tener acceso a nuevos mercados internacionales de carne.

Al preguntársele al ministro por qué había sido elegida Chubut para semejante experiencia, respondió así: "El papel protagónico que se ha adjudicado a la provincia, se fundamenta en razones de tipo ecológico, geográfico y topográfico.

"La península de Valdés —expresó— presenta características ideales para aislar la zona de cualquier contacto con otras de índole ganadera y evitar, así, posibles contaminaciones. Ese factor lo determina la anchura del lugar, cuya parte más angosta alcanza a 5 kilómetros y la más extensa, a unos 20 kilómetros. Dentro de ese perímetro pueden establecerse sin mayores dificultades un hermético cordón sanitario para evitar toda contaminación.

"Este es uno de los aspectos fundamentales que se ha contemplado para tan trascendental experiencia".

Asistió L. Raggio a la muestra de Concordia

Se hallaba presente también el titular de Difusión y Turismo, Cnel. Premoli

PARANA. — Inauguróse en Concordia la Muestra de Ganadería y la Exposición de Comercio e Industria.

Presidió los actos el gobernador de la provincia, brigadier (R) Ricardo Favre. Especialmente invitados por la Sociedad Rural de esta ciudad asistieron los secretarios de Agricultura y Ganadería, Dr. Lorenzo Raggio, y el de Difusión y Turismo, coronel Luis A. Premoli, quienes arribaron por vía aérea.

De conformidad con lo programado, los actos se iniciaron con una mesa redonda organizada por las fuerzas vivas de Concordia, con la asistencia de la comitiva oficial y dirigentes de la opinión de la zona. Se plantearon problemas y posibles soluciones inherentes a la industria, la banca, la ganadería y la agricultura. Finalizada la misma y luego de un almuerzo de homenaje a las autoridades, se dio por inaugurada la muestra ganadera. Habló en primer término el Sr. Enrique Delor, presidente de la Sociedad Rural de Concordia, quien puso especial énfasis al destacar que los ganaderos locales están dispuestos a trabajar con los lineamientos que impongan las necesidades del país. A continuación expuso el ministro de Agricultura de la República Oriental del Uruguay, Sr. Jaime Montaner, quien recalcó la necesidad de una real integración agrícola-ganadera de ambos países vecinos.

Cerró la serie de discursos el gobernador, brigadier Favre, quien destacó distintos aspectos de su gestión de gobierno.

El secretario de Agricultura y Ganadería, Dr. Raggio, y el titular de Difusión y Turismo, coronel Premoli, regresaron a la capital federal.

La Escuela de Agentes de Policía

PARANA. El Poder Ejecutivo de la provincia ratificó la creación de la Escuela de Agente de Policía, dependiente de la Jefatura de Policía de la provincia, con asiento en la ciudad de Concepción del Uruguay, la que en homenaje y reconocimiento histórico al jefe de Policía que actuó durante el período 1860-1865 lleva el nombre de Coronel Pedro Melitón González.

Este establecimiento fue creado por resolución de dicha repartición el 1º de octubre de 1966, con el objeto de proveer a que los agentes antes de entrar en función activa, realicen como aspirantes los cursos adecuados que permitan un análisis profundo de sus condiciones físicas y morales, como así también, efectúen instrucción y adquieran conocimiento generales de las tareas que deberán cumplir.

Actualmente la Escuela tiene capacidad para internar noventa aspirantes, que reciben una instrucción especial durante tres meses.

Provisión de agua potable

PARANA. El Poder Ejecutivo dictó un decreto por el que se aprueba el Acuerdo suscripto entre el Servicio Nacional de Agua Potable y Saneamiento Rural de la Secretaría de Salud Pública y el gobierno de la provincia el 1º de febrero próximo pasado.

EL LITORAL

Lunes 8 de setiembre de 1969

Fundado por don SALVADOR CAPUTTO el 7 de agosto de 1918

Director: Riobó Caputto — Registro de la propiedad intelectual Nº 942383

EL DIA DE LA AGRICULTURA

El 8 de setiembre, fecha que se da como comienzo de la fundación de Esperanza, está también señalada como el Día de la Agricultura. Se rinde de este modo no sólo homenaje a los primeros colonos que llegaron a nuestra provincia, sino a la iniciación de una etapa próspera. Este acontecimiento, con categoría de hecho histórico de trascendencia en el acontecer nacional, ofrece a la consideración de quienes lo estudian los aspectos de una política efectiva en el arraigo de los hombres que labran la tierra y un ejemplo digno, no solamente de ser recordado sino de ser comprendido a través de los factores que lo impulsaron. El pasado tiene muchas veces lecciones para el presente, y si bien es cierto que las condiciones eran otras y que la realidad de la República de entonces está muy lejos de compararse con la del presente, sin embargo existen constantes de la historia que nos dicen cómo en el agro sigue siendo principio permanente el buscar la adhesión al suelo, la distribución de los terrenos y las ideas que conforman, a través de los tiempos, una conducción agraria. El Día de la Agricultura debiera tener en esta provincia una resonancia mayor, porque fue por medio de la colonización y de la inmigración, fomentada y propiciada por los gobernantes, cómo adquirió gravitación económica en el país, así como antes de 1853 lo fue por su pensamiento federal.

No fue fácil la implantación de una política de este tipo. Pero quienes analizan el período y sus años posteriores comprueban cómo con la llegada de los colonos, atraídos por ventajas efectivas, sobrevino la transformación de la llanura en sembrados, la formación de colonias o pueblos, el impulso de las empresas y las garantías a los capitales. Fue entonces —y aún lo es— el agro un factor importante en la economía nacional. Alguien la llamó una invasión pacífica, pero invasión protegida, cuyos componentes se afincaron en el suelo, levantaron poblaciones y se multiplicaron en sus hijos y en sus nietos. Aumento de habitantes, renovación de aspectos sociales, extensión de la tierra laborable, paz interna y envío de cereales al exterior, iniciándose de esta manera la Nación exportadora. Pocos años después el escritor y viajero Edmundo D'Amicis pudo calificar a Santa Fe como la puerta vieja de un mundo nuevo.

El escudo de Esperanza simboliza en heráldicos signos esta página escrita al conjuro del Preámbulo constitucional; el ancla puesta de arriba abajo es la afirmación de unión con la tierra; las gavillas de trigo expresan la feracidad del suelo, y un lema, como el de "Subdivisión de la propiedad" nos cuenta del arraigo en el campo, que en otras épocas sólo era pisado por la planta del indio. En nuestro tiempo, en que críticos problemas afectan las actividades agropecuarias, entorpecidas por distintas situaciones y disminuidas hasta por el éxodo, son de interés los estímulos que en 1856 y en los años subsiguientes se daban a los agricultores. Los planes facilitaban la adquisición de las parcelas, en la tradicional fijación de las veinte cuadras cuadradas, en la donación de semillas y de algunas cabezas de ganado y, además, en la exención de impuestos por cierto término. Esta acción permitió que proliferaran en todo el territorio las comunidades agrarias y ya en 1872, es decir dieciséis años después de la fundación de Esperanza, la provincia contaba con 31 colonias. Tras ello el comercio y la industria se desarrollaron velozmente y el estado pastoril se transformó en la región de potencialidad económica que hizo, en aquel período, del litoral un granero mundial.

Significativa es, por consiguiente, la fecha que se recuerda y califica como el Día de la Agricultura. Como tal figuró desde que se reunió en Esperanza el primer Congreso Agrario de la República. Los colonos sembraban la tierra fusil al hombro en los primeros tiempos y luchaban, además, contra otros estorbos, mientras los campos se llenaban de trigo y de maíz. Acaso desde entonces se dio una pauta, porque el hombre de campo espera, con otros inconvenientes y con olvidos, la promesa de ver constantemente los campos cubiertos por el trigo y el maíz. Y es todo un símbolo también que la madre de las colonias se haya llamado Esperanza. Sequías, heladas, lluvias, soles, todo está previsto por el chacarero, porque puesta la mano en el arado sabe que, a pesar de todo, labra desde los amaneceres la grandeza del país.

Inauguróse la III Feria Zonal de Ciencias





Dos aspectos del acto inaugural de la III Feria Zonal de Ciencias, que se realiza en las instalaciones de la Escuela Técnica "Dr. Pizarro", de esta ciudad.

Ayer se realizó el acto inaugural de la III Feria Zonal de Ciencias, que se ha expuesto en las instalaciones de la Escuela Técnica "Dr. Pizarro", General Paz 4250, de esta ciudad.

En la oportunidad se hallaron presentes la inspectora zonal Prof. Zulma Lagrange; los inspectores Prof. Walter Gauna y Aníbal Scaglia; las autoridades de los establecimientos escolares participantes en la feria, pertenecientes a los departamentos de La Capital, Garay y San Jerónimo; profesores de las mencionadas entidades alumnos y numeroso público.

El acto se abrió con las palabras del profesor Dante Donn, vocal de la comisión organizadora, quien presentó al coordinador zonal, Prof. Rubén C. Lacourlig.

Conceptos del Prof. Lacourlig

De inmediato habló el profesor Lacourlig, quien comenzó agradeciendo el apoyo y colaboración prestada para la realización de la muestra, al Ministerio de Educación y Cultura de la provincia, a otras entidades oficiales y a numerosas entidades y personas privadas.

A continuación señaló el sentido y contenido de la presente reunión, manifestando que "cada Feria de Ciencias es una exposición de carácter científico que realizan alumnos dentro de los distintos niveles de la educación; la misma está organizada por el IMAF (Instituto e Matemáticas, Astronomía y Física de Córdoba) y el INMEC (Instituto Nacional para el Mejoramiento de la Enseñanza Científica). Los objetivos están dirigidos hacia el desarrollo de aptitudes de capacidades y de hábitos; dentro de actividades de observación, exploración, experimentación, en el ámbito de la imaginación y del estudio, en el campo de lo científico. El espíritu de investigación guía a los jóvenes participantes quienes, en sus iniciativas y su hacer, no sólo concretan la realización que los motiva, sino que abren puertas de esperanzas de un futuro que será mucho mejor para la patria y para el mundo, si sabemos brindar a nuestra juventud, todas las posibilidades que requiere para que se desenvuelva en una generación eficaz y feliz".

El coordinador zonal, Prof. Rubén C. Lacourling, durante su elocución inaugural.

Contenido de la exposición

En los trabajos que se han expuesto han participado 18 centros secundarios de los departamentos arriba señalados. Y en su totalidad, la III Feria está integrada por 61 trabajos de las especialidades: Astronomía, Antropología, Biología (vida humana), Ciencias de la Tierra, Física, Ingeniería y tecnología, Matemática pura y aplicada, Química y Ciencias sociales.

Los trabajos quedarán expuestos de 8 a 11 y de 15 a 17; realizándose el acto de clausura este mismo día a las 19.

Actividad del jurado

Con el objeto de calificar los trabajos presentados, se ha constituido el correspondiente jurado, que en la oportunidad estará integrado por los siguientes profesores: Nélida P. de Bentolila, René Caro, Mario Schiavasappa, Angel Meynet, Mauricio Lara Manning, Stella Maris Nidvetkin, Ricardo Codesal, Carlos Borruat, Walter Dionl, Rafael Pérez del Viso, Hercilia Marino y Julio C. Mijeiman.

Este jurado analizará los trabajos, valorando en ellos la calidad de cada uno y la comprensión que el o los realizadores tienen sobre el tema; fijándose también en la idea original y el pensamiento creativo para la realización de los equipos o aparatos, así como en la presentación y terminación de los trabajos.

Comisión organizadora

La responsabilidad de la organización y realización de esta Feria Escolar de 1969, estuvo a cargo de una comisión nombrada al efecto y que fue constituida por los siguientes integrantes: coordinador zonal, Prof. Rubén C. Lacourlig; secretario, Ing. Agustín De Bianchetti; vocales, Prof. Dante Donne, Félix Tedone, Yaco Sotil y Luis Cancillieri. puestos en la Escuela Técnica "Dr. Pizarro", hoy de 9 a 11, 15 a 17 y 19 a 21; mañana, de

Solicitan que el próximo sea el "Año de Manuel Belgrano"

Instituciones de distintos puntos del país, han transmitido una inquietud al presidente de la Nación, en el deseo de que se rememore con profundidad la obra de Manuel Belgrano, con motivo de las efemérides del año próximo, ya que muchos ciudadanos —se afirma— lo conocen sólo por dos batallas ganadas y otras tantas perdidas y por crear nuestra bandera.

El general Belgrano construyó nuestra nacionalidad desde el secretariado del consulado, propiciando la creación de escuelas primarias gratuitas y obligatorias; las de comercio, artes y oficios y agricultura, creando las primeras escuelas técnicas del país (náutica y matemáticas), haciendo esfuerzos para el desarrollo de la industria, la agricultura y el comercio como fuentes de riqueza y felicidad para nuestro pueblo. Prosiguió la obra que se había fijado hasta su muerte.

El hombre que nació rico y murió pobre y olvidado —se señala en una de las presentaciones— por haberle dido todo a la patria, merece el homenaje y la veneración de todos los argentinos. Se solicita que 1970 sea declarado "Año del Creador General Manuel Belgrano", al cumplirse 200 años de su nacimiento y 150 de su muerte.

Vencerá el plazo para un concurso sobre monografías

Yacimientos Petrolíferos Fiscales reiteró que el 15 del corriente mes vencerá el plazo para participar en el concurso de monografías auspiciado por dicho ente estatal.

Se recuerda, asimismo, que del certamen podrán participar los alumnos de todas las escuelas oficiales y adscriptas que cursen de 5o. a 7o. año, y los secundarios que cursen estudios en colegios nacionales, normales, liceos comerciales e industriales. Los primarios deberán desarrollar el tema "Impresiones sobre Yacimientos Petrolíferos Fiscales" y los secundarios deberán abordar "YPF en el panorama de la riqueza nacional".

Se han instituido bonos de $ 20.000 y 50.000 para los primeros premios, respectivamente, y medallas de oro y diplomas de honor. También serán gratificados los ganadores de cada región y provincia. Las monografías deberán entregarse en las casas de estudio donde cursen.

Actos culturales

EXPOSICIONES

Grupo 633 (Gloria Montoya, Carlos Asiain y Felipe Aldama). — Muestra de dibujos y esculturas en la galería de arte del cine Ocean. Organiza: Movimiento de Juventudes.

Museo Rosa Galisteo de Rodríguez. — Exposición de cerámicas de Ricardo Pautasso, pinturas de Oscar Gigena y grabados y pinturas de Osvaldo Boglione. En 4 de Enero 1510.

Museo Municipal de Artes Visuales. — Muestra de Lía Martha Baumann (pintura) y Delfina D'Alessandro (cerámica). En San Martín 2068. Hasta el 14.

Jorge de la Vega ("pinturas y canciones"). En El Galpón, López y Planes 3644. Horario de visita: de martes a domingo, de 18 a 21. Auspician: PROVEC y Cine Club Santa Fe.

José Planas Casas. — Acuarelas, dibujos, monocopias, en "El Puente" arte-ediciones 25 de Mayo 1884.

Escuela Provincial de Bellas Artes Juan Mantovani. — Muestra pictórica con obras de 11 alumnos, en el local 111 de la galería San Martín (COVEIQ).

Muestra anual de trabajos de los alumnos del Dpto. Infantil del Liceo Municipal. — Hasta el 18, en el horario de 8 a 13 y de 15 a 17, en el local del Dpto., 25 de Mayo 2076.

CONFERENCIAS

Antonio Arteaga. — 8, 10 y 12, a las 19, en el cine Belgrano, sobre: "El arte de educar hijos en un mundo inestable", "Los pasos que conducen a la felicidad" y "Cómo enfrentar con éxito los problemas". Proyección de un filme. Entrada libre.

Luis Alberto Candioti. — Mañana, a las 18.30, en el Centro Español, sobre: "El brigadier Estanislao López y la Constitución del 19". Organizan: Delfos, Escuela de Oratoria y subcomisión de cultura del Centro Español.

Jorge L. Rodríguez Zía. — El 12, a las 19, en el Centro Español, sobre: "Los hermanos gallegos". Organiza: Centro Gallego.

CINE

Cine Club Santa Fe. — Hoy, a las 19.15 y 21.45, en el cine Luxor: "The players v. ángeles caídos", de Alberto Fisherman, con la presencia de su director y debate final. Preestreno. Ciclo de cine argentino. Además: "Luz, cámara, acción", cortometraje de Rodolfo Kuhn.

Núcleo Joven. — Hoy, a las 20.45 en el cine Ocean: "La jauría humana", de Arthur Penn. Debate al final. Organiza: Núcleo Cultural del cine Ocean.

CONCIERTOS

Jorge Risi y Orquesta Sinfónica Provincial de Santa Fe. Director: Olgert Bistevins. — El 16 a las 22, en el teatro Ocean concierto de violín y orquesta. Auspician: Dirección General de Cultura, Amigos de la Música, LT 9 y Movimiento de Juventudes.

En busca del tiempo ganado



Gabriela Ullúa de Vazeilles

Es de las que viviendo ayudan a vivir. Tiene 73 años y está de cara al futuro. Al penetrar en su retiro, se percibe el trasunto de una inteligencia despierta a todas las inquietudes del mundo de hoy. Su casa de Guadalupe está poblada de libros y cuadros y alegrada por dos nietas. En los días de Gabriela Ullúa de Vazeilles se alternan los conciertos, las conferencias y las amistades. Hasta no hace mucho, militó en el Partido Socialista con el mismo empuje con que antes había volcado su oposición a los totalitarismos del Eje, participando en la Junta de la Victoria ("que presidía doña Matilde Porta de Molinas") o se había preocupado por las futuras madres solteras en la Unión Argentina de Mujeres, junto a Marta Samatán.

"Lo que importa es la obra; no quien la hace", responde a nuestro requerimiento de su pasado de fundadora de la escuela Mitre. Pero accede a remontar la memoria de un tiempo ganado por ella para el bien común.

A los 17 años, Gabriela Ullúa egresó de maestra. En 1914 ejerció en la escuela López y Planes y en 1919 le ofrecieron ser maestra única y directora de una escuela a crearse para cubrir las necesidades de una inmensa zona, que se extendía al norte de bulevar Pellegrini hasta más allá de kilómetro 2. Aceptó el desafío que otras habían rehusado; iniciando su combate en la Escuela Barrio Norte, después denominada Bartolomé Mitre por gestión suya ("mi abuelo era mitrista"). Una vieja casa de 25 de Mayo y Mariano Comas la vio recargar sus horas juveniles, haciéndolo todo; superando con tesón todas las carencias. Como no había maestra de música, dio clases con su piano particular y hasta contagió su entusiasmo a su madre, doña Aquilina Baibiene de Ullúa, que enseñó labores sin reclamar retribución. En 1921 el padre Alfonso Durán habló en un acto escolar, pintando con énfasis dramático el mal estado de las aulas, que ya ocupaban tres casas vecinas. ("Fue el gran empujón para mis gestiones por el edificio propio, que después se concretó en 1928, levantado por el gobierno de Aldao, con un empréstito especial para construcciones públicas").

La pasión educativa de Gabriela Ullúa de Vazeilles, manifestada primero en la "escuela a la medida", se encauzó más adelante por las teorías de la "escuela activa". Al volver de Europa don Luis Borruat, gran inspector general y vocal del Consejo de Educación, trajo nuevas ideas. Con ese apoyo y el de otro recordado inspector general, Juan Mantovani, empezó a aplicar en 1929 un ensayo de las teorías que había aprendido en largas lecturas. ("El otro ensayo precursor lo hizo Olga Cosettini, en la escuela "Domingo de Oro", en Rafaela"). Como toda renovación, ésta también fue combatida y hasta difamada. No podían comprender que llevara con frecuencia los niños en excursiones por la laguna Felipe (hoy plaza de la Bandera), buscando crearles centros de interés. No podían comprender que los alumnos de la escuela Mitre no formaran filas. Y menos que fuera mixta. Tampoco entenderían mucho los alcances del método global. El estímulo llegaría después por un libro de Ferrier, que luego de visitar la provincia citó la experiencia como ejemplo de exitosa aplicación de "escuela activa". En cambio, tuvo gran aceptación la iniciativa de fundar una Asociación de Padres de la escuela Mitre, el 23 de agosto de 1925 ("el primer presidente fue Octavio Rossa Piombo y creo que esa fue una de las primeras cooperadoras escolares. Pero antes nos habíamos empeñado en otra obra de gran magnitud: la "copa de leche"). La pagaban con una caja común a la que aportaban todas las maestras, con el producido de festivales y con el aporte de industriales como Casablanca, de "La Técnica", que les mandaba leche gratis o la vendía a un precio barato para que el suministro a los niños no se interrumpiera.

"Es claro que todo se pudo hacer porque contábamos con excelente material humano, agrega. En su gran parte eran ferroviarios y de gran corazón. Nos ayudaban y querían a la escuela de sus hijos. Con las maestras formábamos una familia unida; nunca impuse una orden sin consultarlas. No siempre privaba mi juicio en la discusión y, por supuesto, que eso se aplicaba", finaliza, mientras vuelve a repetir: "Pero si lo que importa es la obra; nosotros somos episodios, nada más que episodios..."

De todos los rumbos

La primera autopista española por el sistema de peaje ha sido inaugurada entre Montgat y Mataró. Tiene 17 km. y enlaza las carreteras que sirven de acceso a Barcelona.

* * *

La Federación Colombiana de Granaderos calificó al Pacto Andino como "alianza de pobres". Al señalar la ausencia de Venezuela en el proyectado acuerdo subregional se pregunta: ¿qué podemos comprar en Chile?; ¿vino o democracia cristiana?

* * *

El Comité Permanente Argentino-Peruano ha concretado las listas del intercambio. Hasta setiembre de 1970, la Argentina exportará 200.000 toneladas de trigo, 400 de arroz y 300 de aceite. Importaremos de Perú minerales, algodón, café y productos pesqueros.

* * *

En Nueva York comenzó una reunión internacional que congrega a 1.500 especialistas dispuestos a erradicar definitivamente la tuberculosis del mundo de nuestros días. El cónclave fue convocado por la Unión Internacional contra la Tuberculosis y tiene lugar en el Hotel Waldorf Astoria, donde se ha montado un notable sistema de traducciones simultáneas al inglés, francés, alemán español y ruso.

* * *

En los primeros meses del año, 500.000 turistas visitaron México (23,8 o|o más que en igual período de 1968). Dicho país tiene en construcción más de 600 moteles, un plan de mejoramiento de carreteras y aeródromos y planifica numerosos "refugios marinos", o sea muelles especiales para yates, dotados de avanzados elementos técnicos e instalados con todo confort.

* * *

"La capacidad tributaria del país está totalmente agotada", ha declarado ANDI, que es la más importante organización gremial de los industriales colombianos. La frase podría ser aplicada a muchos países del orbe.

* * *

Del total de la población latinoamericana, el 43 % es indigente y el 28 % está subalimentada. Por algo 100 millones de latinoamericanos mueren antes de los 35 años de edad.

* * *

Otra estadística alarmante: el 78 % de los alumnos matriculados en los países de Latinoamérica jamás terminan sus estudios.

* * *

El Consejo Económico y Social de las Naciones Unidas aprobó en Ginebra una extensión del mandato de los estudios que se vienen realizando sobre Aplicación de la Ciencia y la Tecnología al Desarrollo.

* * *

El estado de la isla Mauricio fue incorporado como el miembro número 137 de la Unión Internacional de Telecomunicaciones.

* * *

La Corporación Financiera Internacional, afiliada al Banco Mundial, resolvió invertir 7 millones de dólares en los planes de expansión de la editorial Codex, de Buenos Aires, a fin de ampliar su producción de textos culturales.

La zafra azucarera actual es mayor que la obtenida en 1968

El Centro Azucarero Regional de Tucumán ha informado que hasta el 31 de agosto último habían sido elaborados en la provincia 351 millones 352.627 kilogramos de azúcar, con la molienda de 3 mil 624 millones 903.735 kilogramos de caña que brindó hasta esa fecha un rendimiento neto de 9,693 por ciento.

La nueva producción acumulada es de 3.975.000 kilogramos de azúcar pilé; 301 millones 37.082 kilogramos de granulado de primera calidad; 6.071.878 de granulado de segunda calidad; 30 millones 475.840 de crudo y 8 millones 903.392 calculados en fabricación. La molienda, por su parte, reúne 449.702.040 kilogramos de caña propia, y 3.174.200.695 kilogramos de caña comprada. Coincidentemente, el rendimiento de la última quincena fue de 9,693 por ciento, con cinco ingenios que superaron el 10 por ciento en ese lapso.

Un año atrás, la elaboración azucarera se encontraba en 403.611.536 kilogramos, el rendimiento neto estaba fijado en 9,621 por ciento, y la molienda en 4.194.981.710 kilogramos. Por lo tanto, el rendimiento neto de la zafra de 1969 continúa siendo superior al de la campaña anterior, aun cuando no es mayor la producción neta de azúcar.

El régimen de venta a crédito de pasajes aéreos

Por conducto de la Secretaría de Transporte se ha dado a conocer una resolución por la cual se establece el régimen único de venta a crédito de pasajes y giros con gastos incluidos, en el transporte aéreo internacional.

Conforme a la resolución, las empresas de aeronavegación nacionales y extranjeras que operan en el país en servicios internacionales, podrán otorgar créditos en forma directa o indirecta, entendiéndose en este último caso cuando medie la participación de agencias de viajes bancarias financiadoras.

Se detallan los planes a 12 y 24 meses y se estipula que tanto en lo que concierne a la operación como al viaje en sí, se aplicarán sólo a ciudadanos nativos y residentes en nuestro país, para viajes que se originen, finalicen o tengan el punto de iniciación de retorno de su viaje en la Argentina. Por otra parte, se destaca que también podrán aplicarse a los "emigrantes de buena fe".

Con respecto a la moneda con que se harán los pagos, se destaca que será con el peso argentino. Finalmente, se ha dispuesto que las empresas no podrán ofrecer, a través de agencias de viajes, entidades bancarias y financiadoras, condiciones de créditos más liberales que las establecidas en la resolución, ni deberá efectuarse publicidad alguna, directa o indirecta, que ofrezca condiciones más liberales que las establecidas.

Premio periodístico América Latina 1969

Se constituyó el jurado del Premio América Latina 1969 al periodismo. Lo integran los embajadores del Perú, Dr. Gonzalo Fernández Puyó; de Guatemala, coronel Ernesto País Novales, de Costa Rica Dr. Alvaro Monge Umaña y el Sr. Benito Portela.

Este premio instituido en 1964 por la Fundación Ottocar Rosarios "para alentar las corrientes del pensamiento latinoamericano" consiste en la suma de mil dólares y medalla de oro y diploma para el mejor trabajo; medallas de oro y diploma para los diez trabajos que sigan en orden de mérito al primero y plaqueta de oro y diploma para el órgano periodístico en que se hubiera publicado el artículo ganador del primer premio.

El jurado deberá expedirse antes del 30 de este mes y el primer premio será entregado en el transcurso de octubre en el país del ganador.

Cita a afiliados la Obra Social de la U. del Litoral

La tesorería general de la Dirección General de la Obra Social de la Universidad Nacional del Litoral, cita a los afiliados siguientes, que deben concurrir a los efectos que se les comunicará: Matilde B. de Alonso, Aldo Santiago Degani, Carlos Antonio Demartini, Paulino Dvoracek, Alberto Marcipar, Antonio A. Mendoza, Hilda Salvatierra de Prosa, Asencio Segado, Oreste D. Abregu, Alejandra L. de Antonucci, Agustín Carpio, Carmelo Luis Dentesani, Elena B. Escalona, Orlando Luis Floriani, Mabel Gallardo, Raquel Gómez Iriondo, Rubén Manzi, Faustino H. Saucedo, León Schlaen, Pedro A. Seremin, Carlos J. Tesidi y Rufino Villaverde.

La conservación de bienes culturales

Según ha informado la Unesco, durante los últimos diez años se han acentuado las consultas y las peticiones de asistencia técnica de los diferentes Estados Miembros, relacionadas con la preservación de los bienes culturales. De una vastísima información reunida resulta que muchas veces los esfuerzos emprendidos con la mejor voluntad han concluido en desastre o no han dado los resultados esperados por no conocer el empleo de técnicas y materiales modernos.

"Hay una necesidad constante y cada vez mayor de orientaciones en este sentido para beneficio de las instituciones o servicios públicos responsables de los bienes culturales". Tal es el principio que ha guiado a la Unesco a la publicación de un volumen de 330 páginas en el que se estudian los problemas relativos al clima, a la acción destructiva del ambiente, a la forma de luchar contra los mohos que proliferan en los climas tropicales, a los métodos para identificar los insectos dañinos, a la organización de servicios nacionales de preservación del patrimonio histórico, al montaje de laboratorios y a las demás operaciones inherentes a estas actividades. Una serie de ejemplos permiten explicar mejor la acción de la Unesco en este terreno y los problemas atendidos en regiones y lugares bien distintos como la India, Tailandia, Brasil, Italia.

El especialista y el simple curioso advierten de esta manera la perfección lograda en el tratamiento de los objetos de madera, cuero, piedra o metales; los sistemas de almacenamiento, embalaje y transporte; a la limpieza de los tejidos y su protección cuando se hallan expuestos a los agentes atmosféricos; y por fin la iluminación, acondicionamiento y manejo de los bienes culturales cuando se hallan sujetos a cambios de lugar o a alteraciones de luz y humedad.

Han servido para la preparación de este trabajo los consejos de los especialistas más eminentes y las prácticas seguidas en las instituciones más acreditadas del mundo. El Centro Internacional para el estudio de la preservación y restauración de bienes culturales de Roma ha cooperado intensamente en la elaboración de este estudio completísimo y de él se deriva como primera conclusión que las técnicas de conservación de los bienes culturales han de tener su base en conocimientos científicos muy sólidos en las ramas de la biología, las ciencias químicas, así como en la identificación de las especies dañinas y de la acción destructora del clima y de los agentes naturales.

Los especialistas y los servicios de conservación de los distintos países latinoamericanos encontrarán en esta guía sugerencias muy útiles para el cumplimiento de los altos fines que les han sido encomendados.

SANTA FE EN LA HISTORIA

8 de setiembre

1727 Nace en Santa Fe el Dr. Juan Baltazar Maciel, de destacada actuación en Santiago de Chile y Buenos Aires. Tuvo la biblioteca más importante y nutrida del Río de la Plata.

1843 La Junta de Representantes de la provincia nombra gobernador al general Dr. Pascual Echagüe, con el título de "Brigadier, ilustre restaurador del sosiego público".

1852 El general Urquiza, en compañía de los ministros de Inglaterra y Francia, se embarca en Buenos Aires con destino a Santa Fe en el vapor "Countes of Lonsdale".

1856 Se conmemora la fundación de la colonia Esperanza, cuyos primeros inmigrantes llegaron en enero de ese año.

1904 Se coloca la piedra fundamental del edificio de la Escuela Normal de Esperanza, que había iniciado oficialmente las clases el 8 de julio de 1886.

1909 Se coloca la piedra basal del palacio de policía de Rosario con la asistencia del ministro de Gobierno de la provincia, Dr. Calixto Lassaga.

1960 Se funda el Instituto Belgraniano de Santa Fe, siendo su primer presidente el Sr. Víctor D. Avilés; vice, Martín Guillaumé; secretarios, Dr. Domingo Sabaté Lichtschein y Domingo Toranzo; tesorero, Miguel Angel Pérez, y vocales, capitán Ignacio Borrel, Dr. Jorge Maldonado, Sra. Nelly Stábile de Borrel y Sr. José Ignacio Maraimmis.

1968 En ocasión de celebrarse el "Día del Agricultor", se inaugura en Esperanza el Museo de la Colonización, organizado por Alcides Piedrabuena.